

Argentina ir Paragvajus susitarė dėl jėgainės

Francisco Pagado
Concesión N° 1565
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 216

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata: Argentinoje 25 arg. pesų met.:
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153.

Periódico Lituanos, fundado en el año 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 1172360

N° 1450 * BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, GRUODŽIO 13 D., 1973 METAI — JUEVES 13 de DICIEMBRE 1973 * METAI (AÑO) 45

TVENKINYS YACYRETA- APIPĖ

Argentina pasirašė sutartį su Paragvajum dėl statybos bendromis jėgomis tvenkinio ant upės Parana. Tvenkinio tikslas — statyti hidroelektrinę stotį su 30 generatoriais — turbinomis, kurių bendras pajėgumas sieks 3.300.000 kilovatų. Apskaičiuota, kad visas darbas su įrengimais kainuos apie 1.000 milijonų dolerių. Kadangi Paragvajuje industrija yra menkai išvystyta, tai Paragvajus savo dalį — pusę visos pagamintos elektros — parduos Argentinai už 34,5 milijonų dolerių metinio mokesčio.

Tvenkiniui pastatius, pasidarys artificialinis ežeras, kuris turės 1.500 kvadratinį kilometrą (150.000 hektarų). Iš Argentinos pusės siaurės rytinės Corrientes provincijos daly užlies 590, o Paragvajaus 910 kvadratinį kilometrą. Toj pasekoj turės būti perkelta apie 15.000 gyventojų.

BOLIVIJA KELIA DEGAMŲJŲ DUJŲ KAINAS

Nuo balandžio mėnesio 1972 m. Bolivija pradėjo siūsti Argentinon kas dien 150 milijonų kubinių pedų (4.261.000 kubinių metrų) degamųjų dujų (gazo) po 22 amerikoniškus centus už 1.000 kubinių pedų (33.000 dolerių ir dieną). Nuo šių metų rugpjūčio mėn. pakėlė kainą po 35 am. centų už tą patį kiekį (52.500 dolerių ir dieną). Bet dabar esant kuro trūkumui visam pasauly, Bolivija vėl keičia kainas, kurios svyruoja tarp 57 ir 65 am. centų tarptautinėje rinkoje už 1.000 kub. pedų.

Bolivijos degam. dujos ateina į Buenos Aires per vamzdžius, kurių įjungimas į bendrą dujinių vamzdžių tinklą Argentinai kainavo 52 milijonai dolerių.

BUS PADIDINTOS PENSIJOS

Valdžios dekretu N° 465 pakeičiamos pensijos 30 procentų skaitant nuo 1 sausio 1974 metų. Minimumas tu pensijų bus 800 naujų (80.000 senų) pesų "jubiliacijos" ir 650 naujų (65.000 senų) pesų pensijos.

DIDELIS PAVOJUS

Pasauliui gresia didelis pavojus palikti be šilumos, elektros šviesos ir mechaninės jėgos sukurti industrijos ratą ir susisiekti. Nors tas jau senai buvo žinoma, kad naftos (petroleo crudo) žinomų atsargų užteks maždaug ant 30 metų, o paskiau? Lieka vandens varomos turbinoms gaminti elektrai, grįžti prie vartojimo akmeninių anglių likučių ir į daug dedamų vilčių atominė jėga, kurios gamyba yra kol kas tik vystyklusose nesena gimusio vaiko. Nors pasaulis žinojo tą padėti senai, bet arabų-tydų karas prikėlė pasaulį iš letargijos miego. Arabai tik truputi "žibalo kraniuką", prisukė ir pasaulis pamatė tą baisią ateities realybę. Tiesa, dar yra šokia — tokia atsarga ir natūralių degamųjų dujų — bet ir tas užsibaigs.

Nors Argentina išpumpuoja nemažai ir savo naftos, bet dar dasiperka iš Bolivijos 15.000 bačkų kas dien, kurios kaina žada pokelti nuo Naujų Metų.

— Popiežius Paulius VI įsakė jėzuitų ordino viršininkui Arrupe sudrausti savo narius, kad jie neskelbtų per didelių "naujųjų", kurios tegalinčios nuvesti tik į paklydimą.

Kalėdų švenčių ir Naujų 1974 metų proga Argentinos Lietuvos Centro Valdyba savo nariam siūnčia geriausių linkėjimų.

Taipgi sveikina visus lietuvius prijauniančius Argentinos Lietuvos Centrai, lietuvių spaudą, kuri nuoširdžiai talkina mūsų darbe.

A.L. Centro Valdyba.

Vėl bus keliamos degamųjų dujų kainos



Bendradarbiams, skaitytojams ir remėjams

Linksmų Kalėdų Švenčių
ir
Laimingų Naujų Metų!

Argentinos Lietuvių Balso Leidėjai.

JAV UŽSIENIO REIKALŲ SEKRETORIUS

Naujasis JAV užsienio reikalų ministeris (Secretary of State) yra vienintelis JAV istorijoje vyriausybės narys, paskirtas iš pirmosios ateivių kartos.

Kissingeris yra Vokietijos žydas, gimęs 1923 metais Fuerthe, Bavarijoje. Jo tėvas, mergaičių gimnazijos mokytojas, buvo nacių atleistas iš darbo, o Henrikas su jaunesniu broliu Valteriu galėjo lankyti tik žydų mokyklą.

1938 m. Kissingerių šeima pagėdė iš Vokietijos, atvyko į Londoną, o iš čia persikėlė į New Yorką. Gyvenimas buvo nelengvas. Henrikas lankė naktinę mokyklą, kad dieniomis galėtų uždarbiauti barzdų skutimo šepečiu fabrike. Baigęs mokyklą, pradėjo ruošti buchalterio karjerai.

1943 m. įstojo į JAV kariuomenę. Dirbdamas generaliniame štabe vertėju, su kariuomene vėl atsidūrė Vokietijoje. Karui pasibaigus, 22 metų eilinis gavo uždavinį suorganizuoti civilinę valdžią, Krefeldo mieste. Vėliau buvo pakeltas į štabo puskarininkius ir dėstė kariuomenės saugumo mokykloje.

Būdamas 24 m. sugrįžo į JAV ir įstojo į Harvardo universitetą. 1947-1969 m. laikotaryje jis čia buvo studentas, profesorius, rašytojas ir redaktorius. Studijų kursą užbaigė ir diplomą įsigijo per tris metus.

Sulaukęs 27 metų, vedė Anną Fleiser, su kuria 1964 m. išsikyrė 31 metų įsigijo doktoratą ir pradėjo profesoriauti. Jo pirmas didesnis darbas, išspausdintas 1957 m. buvo "Atominiai ginklai ir užsienio politika". Su šituo veikalu jis pasidarė plačiai žinomas, kaip tarptautinės politikos ekspertas. Po to išėjo dar keletas knygų, daugiausiai užsienio politikos ir atominių ginklų strategijos klausimais.

Prezidentų Kennedžio ir Johnsono laikais, H. Kissingeris dirbo patarėju Tautinėje Saugumo Taryboje, o taip pat ir užsienio reikalų ministerijoje. Čia jis gerai susipažino su JAV ir Europos valstybių vyrais ir visapusiškai išstudijavo



tų kraštų politinį ir ekonominį gyvenimą. Čia dirbdamas, jis pirmą kartą susidūrė ir su Vietnamo problema.

Su Nixono dr. Kissingeris pirmą kartą susitikio 1967 m. privatinėje pobūvyje New Yorke. Nixonui laimėjus prezidento rinkimus, N. Rockefelleriui rekomenduojant, dr. Kissingeris buvo pakviestas į Baltuosius Rumus užsienio politikos patarėju. Gavęs iš universiteto 2 metus atostogų, 1968 m. jis persikėlė į mažą įstai-gą Baltųjų Rūmų rūsyje.

Iš tos įstaigos jis pradėjo savo politinę karjerą, privedusią prie Secretary of State posto. 1971 m. jis paruošė Nixono "taikos kelionę" į Pekingą, o kitais metais į Maskvą. Iki 1972 m. pradžios dr. Kissingeris buvo padaręs 12 slap-tų kelionių į Paryžių, kur susitik-

davo su šiaurės Vietnamo atstovais. Šitos kelionės privedė prie susitarimo, pasirašyto 1973 m. sausio 23 d. Plačiai žinomas JAV žurnalistas J. C. Harsch po Vietnamo sutarties pasirašymo pareiškė, kad dr. Kissingeris atsistojęs ant Bismarcko, Metternicko, Talley-rando ir Castlereagho.

Dar 1971 m. Nixonas rašė Kissingeriui: "Atvirai kalbant, aš negalu įsivaizduoti savo vyriausybės be Jūsų"... O kai Nixonas 1972 m. buvo vėl perrinktas prezidentu, jis savo "imigrantui Harvardo profesoriumi" suteikė specialaus asistento titulą. Kaip žinoma, šių metų rugpjūčio mėnesį Kissingeris užėmė atsistatydinuso užs. reikalų ministro Rogers vietą. Vietoje savo kuklaus kabineto rūsyje, jis dabar valdo įstai-gą su 12.000 tarnautojų.

Paklaustas apie jo ateities darbą, dr. Kissingeris pasakė:

"Bandysime sutvirtinti tai, ką esame pradėję. Per šį prezidento Nixono valdymo laikotarpį norime sudaryti ir naujai administracijai perleisti tokią struktūrą, kurioje pasaulis jaustųsi saugus".

Truputis statistikos: dr. Kissingeris yra 50 m. amžiaus, 5 pėdos ir 9 coliai aukščio, sveria apie 175 svarus, dėvi storais rėmais akiniais ir turi rudus, garbanuotus plaukus.

"E. L." — J. Baltiškiškis.

ŽEMĖS DREBĖJIMO AUKOS

1906 m. San Francisco. Kilo potvynis ir gaisrai. Žuvo 1000 žmonių.
1907 m. Kingston. Jamaikos saloje. Aukų 1400 žmonių.
1908 m. Mesinoje. Sicilijos saloje įvykusio žemės drebėjimo metu žuvo 76.483.
1912 metais per Turkijoje įvykusį žemės drebėjimą žuvo 3000 žmonių.
1920 metais Kinijoje, Kansu provincijoje įvykusio žemės drebėjimo metu žuvo apytikriai apie 180.000 žmonių.
1923 m. Sangali įlankoje prie Tokio įvykusio žemės drebėjimo metu žuvo 156.693 žmonės.
1925 m. Kobe, Japonijoje žuvo apie 2000.
1926 m. Alexandropol, Graikijoje žuvo tūkstančiai žmonių.
1927 metais Japonijoje žuvo 34.500.
1930 metais Irane ir Neapolyje žuvo virš 5000 žmonių.
1932 metais Kinijoje, vėl pasikartojęs Kansu provincijoje dre-

bėjimas pareikalavo 70.000 aukų.
1933 metais Japonijoje įvykusio žemės drebėjimo metu žuvo 1560 žmonių.
1914 metais Indijoje žuvo 6000.
1935 metais Formozoje žuvo 3000.
1936 m. Pakistane žuvo 60.000.
1939 m. Pietų Čilėje žuvo apie 20.000.
1939 m. Turkijoje žuvo apie 33.000.
1943 m. į Rytus nuo Istanbulo žuvo 1300 žmonių.
1944 m. Argentinoje žuvo 2000.
1944 metais povandeninio žemės drebėjimo metu Japonijoje žuvo 1.125 žmonės.
1948 metais Japonijoje žuvo 3.580.
1949 Centraliniame Ekvatoriuje žuvo 6.500.
1954 metais Alžyre žuvo 1.409.
1957 m. Irane žuvo virš 1000 žmonių.
1957 metais Mongolijoje žuvo 1.200.
1957 m. Vakarų Irane žuvo 1287.

PADIDINTA PREKYBA TAKAI NAUDINGA

JAV Prekybos departamentas skelbia, kad padidinta prekyba tarp Jungtinių Valstijų ir Tarybų Sąjungos bei kitų socialistinių šalių žymiai prisideda prie taikos pasaulyje išlaikymo.

TSRS prekyba su JAV 1971 m. siekė \$ 160 milijonus. Šiais metais ji jau pasiekė \$ 693 milijonus. Tarybinių produktų įvežimas į Jungtines Valstijas pakilo nuo \$ 57 milijonų 1971 m. iki \$ 95 milijonų 1972 m.

MEDICINOS PREMIJA 3 MOKSLININKAMS

Šiemet Nobelio medicinos premija paskirta 3 mokslininkams: dr. Karl von Frisch, 86 metų, dr. Konrad Lorenz, 69 metų ir dr. Nikolas Tinbergen, 66 metų amžiaus. Jie pasidalino 510.000 švedų kronų vertės (apie \$ 121.000 dolerių) premiją lygiomis.

Tie mokslininkai laikomi naujos mokslo šakos — etologijos pradininkais. Etologai studijuoja ir lygina įvairių gyvių elgseną.

Frish ir Lorenz yra austrai, o Tinbergen — olandas.

Šiemet pirmi metai po 1965 m., kada ne vienas amerikietis negavo medicinos premijos.

VOGĖ VIEŠOSIOS LABDAROS ČEKIUS

New Yorke spalio 23 d. buvo nagrinėjama 3 asmenų byla, kurie kaltinami vogė viešosios labdaros (welfare) čekius. Teisiami vienos "welfare" įstaigos vedėjas, Kolumbijos universiteto ginekologijos profesorius ir jo draugė, modeliuotoja.

Būdavo išrašomi čekiai ir padirbami gavėjų parašai. Kas mėnesį išrašydavo po 40 tokių čekių, vidurkį skaičiuojant, po \$ 140. Tai-gi taip dirbdama, ta trejokė per kelnerius metus pasisavino \$ 268.000. Dabar reikės už tai atsakyti.

Pažymėtina, kad skyriaus vedėjo metinė alga \$ 13.623, o profesorius — \$ 4.000 dolerių per savaitę.

NORVEGIJĄ VALDYS SOCIALISTAI

Koalicinė Norvegijos vyriausybė atsistatydino. Naują kabinetą sudarė darbo partijos vadas Brateli. Jis parlamente turi 62 atstovus. Be to, jį remia kairieji socialistai ir komunistai, kurie turi 16 atstovų, ir tuo būdu parlamente naujoji vyriausybė turės vieno balso daugumą.

1960 m. Agadir, Maroko, žuvo 12.000.
1960 m. Pietų Irane žuvo apie 3.500.
1962 m. Vakarų Irane žuvo 12.403.
1963 m. Skopje, Jugoslavijoje, žuvo daugiau 1000 žmonių.
1966 m. Rytų Turkijoje žuvo 2.517.

1969 m. žemės drebėjimas Sicilijos saloje ir Irane sulgino ištisus miestus ir kaimus su žemės paviršium. Ypač Irane pareikalavo apie 12.000 aukų žuvusių ir apie 50.000 sužeistais. Vien tik Kakkh mieste iš 7.000 gyventojų žuvo 6.000.

N. A. Varanauskas.

SVEIKINIMAS

Susivienijimas Lietuvių Argentinoje, Kalėdų ir Naujų 1974 metų proga, sveikina visus savo Skyrius ir jų Valdybas, jaunimą, broliškas draugijas, Tautinių Šokių ansamblius, chor-us, Argentinos lietuvių spaudą, narius, simpatizantus, draugus ir bendradarbius, linkėdamas daug laimės visiems.

KIEK KAS UZDIRBA BRAZILIJOJE?

Deputatas Daniel Faraco federaciniame parlamente suteikė žinių kiek kas Brazilijoje uždirbo 1970 metais.

Milijonierių Brazilijoje esama 141, jų mėnesinės pajamos yra apie 120 tūkstančių kruczeirų.

Kitų labai turtingų brazilų būta 22.494, tai sudaro vos dvi dešimtąsias dalis vieno procento krašto gyventojų.

3 milijonai 681 tūkstantis ir 469 brazilai uždirba 184 kruc. per mėnesį.

1.073.711 uždirbo 522 kruc., Kitas 1.017.238 uždirbo 711 kruczeirų. 802.948 uždaria siekė tūkstančio kruczeirų.

507.357 uždirbo 1.041 kruc. per m. 329.953 užd. 1.917 kruc.

198.172 uždirbo 2.584 kruc. 60.110 užd. 5.151 kr.

12.045 užd. 10.270 kruczeirų. 1.621 uždirbo 32.833 kruczeirus ir 141 po 120.000 kruczeirų.

Bet tas deputatas ar pamiršo pasakyti, ar spauda neįdėjo, jog virš 50 procentų brazilų negauna nė salario minimumo, t. y. nė mažiausio įstatymų reikalaujamo atlyginimo, t. y. nė 312 kruczeirų S. Paulo mieste (kitur yra mažesnis s. m.).

Fats prez. Medici neseniai pripažino, jog Brazilijos ekonomija graibanti, o brazilai tebekursta. Tai reiškia, kad krašto produkcijos pajamos dar nėra tinkamai paskirstomos.

SENIAUSI DRAMBLIO GRIAUČIAI

Kinijos provincijoje Kansu šiu rės vakarinėje daly išskati dramblio suakmenėjusieji griaučiai, kurio tipas išmirė prieš daugiau negu milijoną metų. Jų pirmtakūnai gyveno prieš 3 milijonus metų. Toji dramblių giminė mokslininkai vadina Stegodon; turi 4 metrus aukščio, 8 metr. ilgio ir jų iltis siekia iki 3 metr.

Tos giminės dramblių kaulai aukščiau buvo rasti pačioje Kinijoje, kituose Azijos kraštuose ir Afrikoje, bet toks radinys, kad griaučiai būtų pilnumoje — tai yra pirmutinis.

— Per paskutinius 18 metų Italijoje gyventojų skaičius padidėjo 8-niais milijonais. Tuo tarpu kunigų skaičius progresiškai sumažėjo. Pav. kunigų skaičius 1955 m. buvo 45.138, 1972 m. 42.482.



GEN. JUAN D. PERON, Argentinos Respublikos Prezidentas — Kalėdų ir Naujųjų 1974 metų išvakarėse pasakė plačią politinę kalbą, nurodydamas trijų metų darbų planą ir ragindamas visus, be pažiūrų skirtumo, prisidėti prie krašto ekonominės padėties pakėlimo.

Gerb. Skaitytojai: Artinantis Naujims 1974 Metams prašom atnaujinti prenumeratas; kad nesutrūkytų siuntimą.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Isteigtas 1927 metais

José L. Suárez 5684, Buenos Aires Telefonas: 601 - V. Lugano - 3153

Leidėjas: Pranas Ozinskas PRENUMERATA METAMS: ARGENTINOJE 25 Arg. PEZŲ

Pinigines perlaidas siūsti: Francisco OZINSKAS, José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires, Argentina.

SIŪLO PARDUOTI NAMUS, PIRKTI STOVYKLAVIETĘ

Brazilijos lietuvių laikraštyje Mūsų Lietuva, iš 1973 metų birželio 28 dienos (gautame lapkričio pabaigoje), num. 26 (1300), kun. Jonas Kidykas, S. J., svars-

Argentinos ir Urugvajaus lietuvių tokias stovyklavietes išigijo gerų tautiečių sudėtomis aukomis. Kazimieras Stankinas padovanojo sodybą Kordobos kalnuose TT. Marijonams, o urugvajiečiai nu-

Kun Kidykas ML rašo: Lietuviai patriotai, padedami nepaaklausančios Lietuvos vyriausybės, pastatė S. Paulyje keletą mokyklų. Trys jų tebėra lietuviškose rakanose.

Antra; mokyklas su salėmis statė ne tik vaikams mokytį, bet ir suaugusių kultūrinei veiklai savą pastogę turėti. Kad visa tai tuose mokyklose buvo daroma, tai visiems gerai žinoma.

Taip pat visiems mums gerai žinoma, kad nuo paskutiniojo karo nebe visos betaraujia lietuviškiems reikalams. Todėl ir klausiu: kam tie namai dabar naudingi ir reikalingi? Ar nereikia mokyt už juos mokesčius? Ar nereikia juos taisyti, palaikyti? Kiek tas kaštuoja pinigų? Ir kokia iš to nauda lietuvių kolonijai? Prispaižustu, su geriausia valia nematau iš jų jokios naudos ne tik dabartiniui metu, bet ne ateičiai. Nepramatau, kad tuose trijuose pastatuose kas nors dar išvystytų gyvesnę lietuvišką veiklą. Dabar jau pasinaudoja daugiausiai ne lietuviai.

Jei šitie faktai, kaip mums atrodo, yra teisingi, tai pirštė peršasi mintis, kodėl neparduoti vieną, dvi mokyklas ir kodėl nepanaudoti tuos pinigus stovyklai nupirkti ir įrengti?

Jau dabar kasmet po porą kartų mūsų jaunimo dalis stovyklauja ir vis turi dairytis vietos. 1975 metais atvyks jaunimo iš viso pasaulio. Jam priimti, išlaikyti, jų stovyklai vietą rasti teks sukelti daug pinigų iš mūsų pačių. Jei gautume Billings stovyklavietę tam jaunimui, kainuotų darbatinėms kainomis, mažiausiai 7.700 dolerių už 50 vaikų už 1 savaitę. Sava stovykla atsieitų žymiai pigiau, ir pinigai imokėti pasiliktu pačioje stovykloje, ar akcininkų kišenėje.

Jeigu kun. Kidykas kalba apie akcininkus tai jokių būdų negalima panaudoti visuomenišką turtą pardavimą sudaryti akcines ben droves. Savo laiku paskubomis būvo parduoti namai ir pinigai panaudoti mokytojų algoms apmokėti. Bet tai gal nebuvo kitos išeities. Bet čia yra visai kitas reikalas. Parduoti sunkiai įsigytą nuosavybę yra labai lengva, bet įsigyti — jau kitas reikalas. O be to, nera praktiška, iš miesto traukti į pakraščius (periferijas) užleidžiant vertingesnes vietas kitataučiams. Reikalinga glesnio reikalo apvarstimo. P. Š.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose



PROF. VL. JAKUBENAS APIE SOL. L. STUKĄ

Chicago Lietuvos Operos solistą L. Stuką, kurį prof. Vl. Jakubenas po jo pirmo pasirodymo G. Bizet operoje "Carmen" įvertino labai aukštai. Savo recenzijoje kultūros žurnalo "Aidu" 1973 m. birželio mėn. numeryje prof. Vl. Jakubenas apie sol. L. Stuką taip rašo:

"Liudas (iš New Yorko) Stukas pirmą kartą pasirodė Chicagoje operos scenoje kaip Escamillo rolės "antrininkas". Jis parodė malonaus tembro lyrinį baritoną, muzikalų frazavimą, tikslų intonaciją. Būvo tai pirmas pasirodymas didesnėje operos rolėje, beveik be repetičių; nepaisant to, jis scenoje jautėsi laisvai, sukūrė elegantišką, sakytumė kiek saloninį tereidoro tipą. Gaila, kad L. Stukui teko tik vienas "Carmen" spektaklis"

JAUNI STIPRUOLIAI

Pagėgiškis Liudas Čičirka ir klaipėdielis Stasys Mečius Kemerovo iškovojo Tarybų Sąjungos jaunų sunkiosios atletikos čempionų vardus. Abu jie tapo sporto meistras. Pirmasis, startavęs pusvidutiniam svorėje, dviem veiksmams įšėlė 272,5 kg (120 + 152,5). Klaipėdielis (I sunkus svoris) įšėlė 325 kg (145 + 180). Jis tuo pačiu pagerino visus 3 šalies jaunųjų rekordus.

Sąjunginėse kaimo jaunimo pirmenybėse kaunietis Vidas Cibulskas užėmė antrą vietą.

Į SKRIEJANČIUS TAIKINIUS

Sąjunginėse "Aukšinio fazano" stendinio šaudymo varžybose Alma Atoje vilnietis J. Rauba apvalioje aikštėje numušė 194 taikinius, pasiekdamas trečią rezultatą.

Vilniaus Sporto rūmuose koncertavo Čekoslovakijos estradinis jaunimo ansamblis "Liepsna".

Valstybinėje filharmonijoje surengė koncertą viešnia iš Lenkijos — pianistė R. Smendzianka.

Vilniuje Paveikslų galerijoje koncertavo berniukų choras "Ažuliuokas" ir vargonininkas B. Vasiliauskas.

Kaune bendrą koncertą surengė Respublikinių profsąjungų kultūros rūmų (Vilnius) ir Kauno Profsąjungų kultūros rūmų mišinys choras.

Vilniuje leidžiamas "Mūsų sodų" žurnalas sąjunginiam kon kurse apdovanotas trečio laipsnio diplomu už meninį ir poligrafinį apipavidalinimą.

Vilniaus Profsąjungų kultūros rūmuose atidaryta respublikinio išradimų salono ekspozicija. Išradėjai skaitys paskaitas, konsultuos savo kolegas.

PRAŠYMAS. Nuolat besikeičiant pašto tarnautojams, labai daug vietų mūsų skaitytojais-prenumeratoriais pradėjo skūstis blogai gauną laikraštį. Labai prašome tu kurie negauna laiku, pranešti laišku arba telefonu, kad galėtume pateikti skundą Pašto žinybai. Tie, kuriems yra arčiau pašto skyriai, prašom kreiptis pas ENCARGADO DE CARTEROS su skundu, nes daugelyje vietų nauji laiškanėšiai nedastatė korespondencijos, ir jeigu niekas nesiskundžia pašto viršininkai mano, kad gavėjai aptarnaujami patenkinamai. Administracija.

LEONAS MUŠKETAS sažiningai taisto ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429. Buenos Aires. Telefonas: 567-2094.

SPAUDOS DARBAI knygos, brošiūros, plakatai, vizitinės kortelės geriausia ir pigiausia atliekama A. L. Balso spaustuvėje: J. L. Suarez 5684 (Suc. 39) Tel. 601 - 3153

Dr. J. J. SIMANAUŠKAS (Gydytojas - chirurgas) PRIIMA: Pirmad., Antradi., Ketvirtadi. ir Penktadieni nuo 17 iki 20 valandos. 241 - 7942 Osa - Guaru 283 - Lanus

LIETUVOS GELEZINKELIŲ SUKAKTIS

Šiais, 1973 metais suėjo šimtas metų, kai Lietuvoje buvo įrengtos pirmosios geležinkelio linijos: Daugpilis-Radviliškis, Jalgava-Mažeikiai. Toliau šios linijos buvo sujungtos į pilnesnį geležinkelio tinklą: Liepojus, Šiauliai, Kaunas, Vilnius, Minskas. Taip rašo š. m. lapkričio 14 d. Vilniuje leidžiamas dienraštis "Sovietskaja Litva", savo ilgame straipsnyje laikraštis primena, kad pravesėjį geležinkeliai labai padėję plėstis 1905-ųjų metų neramumams prieš caro valdžią.

ISEIVISKIEJI KULTŪROS BARAI

Apžvelgus kultūrinį išeiviškos Lietuvos krutėjimą, matome laimėjimus. Detroite gražiai pradėti mokslo metai. Pagal "Draugą" (Nr. 209) iš šešių tūkstančių lietuvių mokyklinio amžiaus vaikų, net pusantro šimto išregistravo į lietuvių mokyklą.

Pranešama (Draugas, Nr. 149), kad lietuviai sėkmingai stato bažnytinis pastatus rasinėms mažumoms. Pav. Camden, N. J. liepos 1 d. lietuvių pastatyta bažnyčia buvo įskilmingai perduota juodu-kams. Tai yra medalių vertas altruistinis lietuvių nuopelnas statyti maldos namus rasinėms mažumoms, kurios nepajėgia savo tarpe sukelti lėšų maldnamiams statyti. D.va.

A. GALDIKO MUZIEJUS

Spalio 7 d. Nek. Pr. Marijos Seserų sodyboje Putname, Conn., atidaryta dailininko Adomo Galdiko paminklinė galerija — muziejus. Jį sutvarkė dail. Aleksandra Vitkauskienė-Merkerienė. gyv. Teaneck, N. J.

Muziejuje yra 27 paveikslai. Dail. A. Galdiko našlė dabar gyvena Putname.

Tauragėje, Kudirkos gatvėje, šalia senosios ligoninės pastatyta nauja. Tai keturių aukštų pastatas, kuriame įsikuria nervų, du vaikų, vidaus ligų skyriai, rentgeno, gydymosios fizikultūros kabinetai ir kt.

Vilniaus Inžinerinis statybos institutas pradėjo leisti savo savaitraštį, pavadintą "Inžinerija".

Inž. Edmondas Cibas išrinktas ALT Postomo skyriaus pirmininku. Vicepirmininku išrinktas Stasys Lušys ir iždininku inž. Aleksandras Čaplikas. Atstovais į A LT suvažiavimą Chicagoje išrinkti A. Čaplikas ir S. Lušys.

SEZONO PABAIGAI

Klaipėdos "Atlanto" futbolo meistras viešnagė Lenkijoje užbaigė šių metų varžybų sezoną. Jie ten laimėjo ketverias rungtynes.

Panevežio dramos teatre iškilmingame vakare pagerbtas teatro vyriausiasis režisierius Juozas Miltinis, kuriam senesniai suteiktas TSRS liaudies artisto vardas.

Iškilmingame vakare dalyvavo Lietuvos KP CK pirmasis sekretorius A. Sniečkus, respublikos Ministrų Tarybos pirmininko pavaduotoja L. Diržinskaitė. I KP CK kultūros skyriaus vedėjas S. Simkus, LTSR kultūros ministras I. Sepetytis, kiti vadovaujantys respublikos partiniais ir tarybiniais darbuotojais, kūrybinių organizacijų, miesto visuomenės atstovai.

TURISTŲ DĖMESIUI!

Argentinietiški suvenyrai: Apšiaustai — ponchos, — inkaiški audiniai — diržai — ietys — peiliai — albumai — medžio dirbiniai ir t. t. parduodami pigiomis kainomis Galerijoje Pacifico "EL INDIO" S. R. L. Viamonte 545 — Local V 11-13 Tel. 32-6430 — Buenos Aires Kalbama lietuviškai.

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas, — Kainos priei namos — užtikrina klientų patenkinimą. Santos Dumont 2474, Bs.As. 771 — 5455

ITALŲ ŽURNALISTAS LIETUVOJE

Spaudos agentūros "Novosti" kvietimu Tarybų Lietuvoje viešėjo Italijos katalikų savaitinio žurnalo redaktorius Rudžeras Orfejas. Svečias iš Romos aplankė Vilniaus namų statybos kombinatą, apžiūrėjo Lazdynus. Karoliniškes, senamiesčio architektūrinius paminklus, pabuvojo bažnyčiose pamaldų metu.

Turingas ir atviras pokalbis įvyko LTSR Mokslių akademijos istorijos Instituto filosofijos, teisės ir sociologijos skyriuje, kur mokslininkai R. Plečkaitis, J. Minkevičius, A. Gaidys, B. Kuzmickas ir kiti pasikeitė su svečių nuomonėmis kai kuriais ideologijos klausimais.

R. Orfeją priėmė Vilniaus arkivyskupijos valdytojas monsinjoras Česlovas Krivaitis.

Viešnagės pabaigoje R. Orfejas pareiškė: — Tarybų šalies gyvenimo tikrovė mane jau senokai domina. Todėl džiaugiuosi, kad galiu ją pamatyti su akimis. Į Lietuvą mane atvedė tai, kad ji yra jauna socialistinė respublika, o, be to, čia veikia Romos katalikų bažnyčia. Gilų įspūdį man paliko spurtus Lietuvos ekonomikos suklestėjimas. Puikūs nauji gyvenamieji rajonai, kur tiek daug erdvės ir žalumynų. Gyvenamųjų namų statyba — svarbi socialinė problema, kuri Italijoje, deja, labai sunkiai sprendžiama. Privatinė žemės nuosavybė tiesiog neįveikiamas barjeras, neleidžiantis kardinaliai spręsti šio opaus klausimo. Be to, asociacijos, stacionūs gyvenamieji namai, pirmiausia rūpinasi ne eiliniams gyventojais, o savo partijų pelnu.

Todėl dažnai geri architektų su manymais nuėina niekais, naujose statybose nelieta erdvės. Socializmo sąlygomis, kaip įsitikinau, tokių klūčių nėra, ir pas jus pirmiausia atsivėliama ir žmogaus poreikius.

Malonu buvo aplankyti senamiesčių, vertingus architektūrinius paminklus, kurie itin rūpestingai prižiūrimi, profesionaliai restauruojami.

Gilų įspūdį paliko susitikimas ir atviras pokalbis su Lietuvos filosofais. Įsitikinau, kad materialistinės filosofijos atstovai dideli eruditai, gilios ir moksliškos išstudijavę ir idealistinės filosofijos sroves. Tokie dialogai padeda geriau pažinti vieniems kitus.

Mane labai domino katalikų padėtis socializmo sąlygomis. Buvau Petro ir Povilo, o taip pat Onos bažnyčiose pamaldų metu.

Savo akimis pamatęs religines apeigas, įsitikinau, kad katalikai nepersiekiami, laisvai atlieka savo pareigas. Šį mano įspūdį patvirtino ilgas ir atviras pokalbis su Vilniaus arkivyskupijos valdytoju monsinjoru Č. Krivaičiu. Aukštasis dvasininkas man objektyviai pasakojo apie Romos katalikų bažnyčios veiklą Lietuvoje, apie dvasininkų ir tikinčiųjų padėtį. Pateikti konkretūs faktai mane įtikino, kad katalikų bažnyčia Tarybų Lietuvoje funkcionuoja normaliai. Italijoje, deja, daug kas teikia klaidingą informaciją, kurios tikslas — iškraipyti ir apjuodinti socializmo šalies tikrove.

Grįžęs į tėvynę, aš plačiai papasakosiu apie savo įspūdžius iš gražių laimėjimų pasiekusios Lietuvos.

ADOMAS GALDIKAS — TAPYTOJAS

"Pergales" žurnalo 10 nr. išspausdintas Augustino Savicko straipsnis "Adomas Galdikas — tapytojas". Autorius apžvelgia prieš keletą metų JAV mirusio žinomo lietuvių dailininko A. Galdiko 1920 — 1940 m. laikotarpio kūrinį kelią, nagrinėja jo kūrybos santykį su tuometinėmis dailės srovėmis, jos vaidmenį lietuvių tapybos istorijoje.

Apibendrinamas savo mintis, A. Savickas rašo: "A. Galdikas paliko mums daug reikšmingų kūrinių. Pagrindinis A. Galdiko nuopelnas — jo neišsenkama kūrybinė energija, pastangos ieškoti vis naujų išraiškos formų, noras visą laiką atsinaujinti, baimė neatsilikti nuo savo epochos meno siekių. Visa tai geriausiose savo kūriniuose A. Galdikas sėkmingai įgyvendino".

Šiame žurnalo numeryje taip pat išspausdinta nagrinėto laikotarpio dailininko kūrybos darbų reprodukcijų.

KEPS LIETUVIŠKĄ DUONĄ

Čikagietis Antanas Kazilionis apsigyveno Los Angeles mieste. Naujas imigrantas į lietuvišką losangeliečių koloniją, atvežė lietuviškos duonos kepėyklą, atidare savo kepsnių krautuvę, višai netoli nuo lietuvių parapijos bažnyčios. Sakoma, ne vien duona žmogus sotus, bet be lietuviškos duonos lietuviui nėra lengva gyventi!

Klaipėdoje įsisteigė mėsos šaldymo tyrimų laboratorija, kurioje dirbs 100 darbuotojų. Tai pirmoji tokios rūšies mokslo įstaiga Tarybų Sąjungoje. Ji veiks prie Klaipėdos mėsos kombinato ir bus sąjunginio šaldytuvų mokslinio tyrimų instituto filialas. Tiriamas bus mėsos pakrovimas ir šaldytuvų, pervežimas, konteineriais, automatizavimas ir pan. Žemes ūkio gamyboje Lietuva specializuojasi gyvulininkystėje, o be šaldytuvų mėsos pramonė neįmanoma.

Toronto lietuvių kredito kooperatyvas Parama šventė savo dvi dešimtmetį. Lietuviai banko sandaupos turi apie šešis milijonus dolerių. Kanados lietuviai iš viso lietuvių kooperatyvuose turi 19 milijonų dolerių.

Kaune, "Drobės" susivienijimo klube, surengta inžinieriaus Sigitos Švirnieko tapybos darbų paroda.

ALFONSO L. VIBRENTIS Maestro Mayor de Obras, Mariano Acosta 1111, Bs.As. Vykina namų statybą. Įrengia garažą. Planai, projektai. Taipgi Sanitariniai įrenginiai. "Hormigon armado" ir atlieka visus konstrukcijos darbus.

GUILLERMO NEUMAN HALINA ENDE Traduc. P. Nacionales c. Uruguay 546, piso 6 TE. 40 — 8645 Vertimai iš visų kalbų Išieškomi gimimo metrikai Sutvarkomi dokumentai Pilietybė — Paikimai Skubus išpildimas

SAULĖS ŠERMENYS, Antanas Gustaitis, Dailininkas V. Vizgirda. Išleido Algimanto Mackaus knygų leidimo fondas 1973 m. Chicagoje. Leidinys puošnus, didelio formato, kietais drobės spalvotais dailininko piešiniais, 112 psl., kainą 7 dol., spausdino M. Morkūno spaustuvė Chicagoje.

PREMIJA UŽ VERTIMUS

Lietuvių rašytojų kūriniams plačiau pasaulyje paskleisti Lietuvos Rašytojų Draugija skelbia PETRO VARKALOS vardo literatūrinę premiją.

Premijos nuostatai

1. Premija skiriama už lietuvių rašytojų-prozos kūrinių - romanų, novelių rinkinį, dramą, arba jo suredaguotą ar išverstą lietuvių prozos antologiją, pasirodžiusius 1974 - 1976 metais anglų kalba.

2. Premijos dydis - 1.000 anglų svarų (apie 2.500 dol.). Jos iniciatorius ir mecenatas Petras B. Varkala, Purley, Surrey, Anglija.

3. Komisiją premijuotam veikalui atrinkti skiria Lietuvos Rašytojų Draugija. Be trijų LRD narių, išsamiai pažįstančių literatūrai anglų kalba, komisijoje dalyvaus bent vienas nelietuvius tos srities specialistas ir premijos mecenatas.

4. Premijuojamas verstinis veikalas turi atitikti šiuos reikalavimus:

- a. Jis turi būti literatūriškai vertingas.
b. Jo autorius gyvenęs laisvajame pasaulyje.
c. Jo leidykla pakankamai žinoma, kad būtų garantuota veikalui žymiosios spaudos recenzijos ir bent vidutinis tiražas.
5. Neradus premijuotino veikalo, komisija gali minėtąją premiją paremti jau išversto literatūrinio atžvilgiu vertingo rankraščio išleidimą žinomoje leidykloje, jei tokios paramos leidykla reikalauja.
6. Nei premijuotino, nei remtino veikalo neradus, premija atidedama 1977 - 1979 metams.

ISSIRASYKITE SIMTINĖ!

D. Ar. Kristalponio 100 dainų knygą su gaidomis galima gauti už 4 dolerius. (Vienos dainos muzikos lapo kaina 0.70).

Šioje antros laidos knygoje telpa muzika ir žodžiai — Dipuko Polka, Gimtadienio Maršas, Vidurio Valsas ir kitos naujos. Knygą galima gauti A. L. Balso Redakcijoje arba išsirašyti, pasiunčiant pinigų šiuo adresu:

Mr. V. K. Sadzius, 7034 S. Washtenaw, Chicago, Ill. — USA.

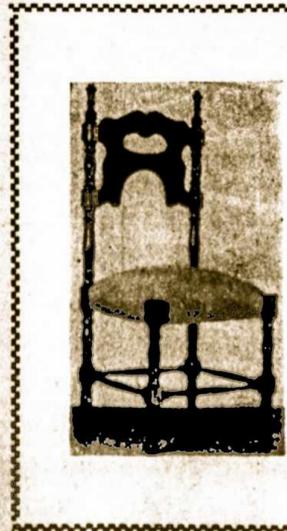
VISOKIŲ DOVANŲ PASIRINKIMĄ JUMS SUTEKUS! Basaras "RUTKUS" Yra visko Jūsų namams! Isleta 1907, Valentin Alsina. A. K. S. Butkai, savininkai.

MODERNIŠKAS KĖDŽIŲ FABRIKAS

MYKOLAS MARKUNAS savininkas. calle Indalecio Gomez, esq. Carabelas Villa Sastre Temperley

Naujausių modelių kėdes gamina pagal užsakymą. Ankščiau negu pirkite kitur — atleikite pasiteirauti pas Morkūną. Darbas garantuotas. Fabriko kainos.

Vakarais galite teirantis telefona: 243-7324



JURGIS BALTRUŠAITIS, POETAS - RAŠYTOJAS

ŽMONĖS, DARBAI, ĮVYKIAI

Autobiografijos įtraukos

"Aš, Jurgis, Kazimiero sūnus, Baltrušaitis, gimiau 1873 m. balandžio 20 d. Paantvardy, netoli Jurbarko, Raseinių apskr., Kauno gub. lietuvių katalikų ūkininkų šeimoje. Išskyrus atskiras žinias apie mano senelės plieninį būdą, aš nieko daugiau apie savo protėvius nežinau. Tiesioginiu būdu paslaptingą poezijos liepsną aš, tur būt, būsiu paveldėjęs iš jautrios sielos savo motinos, kurios švelnus paveikslas neatskiriamai šviečia visą mano žmogiškąjį gyvenimą.

Stebuklingo skaitymo ir rašymo meno aš labai anksti pats išmokau namie, ir iki 9 metų mano vaikiškas protas turėjo tenkintis menku turiniu kelių knygų ir kalendorių, kurie atsitiktinai patekdavo į vieną sodybą. Bet užtat daug geresnėmis aplinkybėmis plėtojosi mano vaizduotė. Čia buvo ir neužmirštos mano motinos žiemos pasakos, kartais jos pačios sukurtos, ir nykūs lietuviški padavimai ir apie visą plėšrią žmonių giminę apie slobinų ir senovės milžinų šūnės širdimis ir šūnės galvomis. Man tekdavo prisiklausyti ir fantastiškų pasakojimų klajojančio po kaimus seno siuvėjo, ir dažnai mūsų namuose nakvojusiu elgetų prasimanymų. Ir, kas svarbiausia, keli kilometrai nuo mūsų buvo Nemunas, kuriame nuo pavasario iki rudens baltavo prūsų prekinių laivų burės, prie kurio buvo piliakalnių su liekanomis pilių, kurios, žmonių pasakojimu, buvo likusios dar iš kalavijuočių laikų. Ypač mane traukė savo šitos kapinių kalvos ir aplinkiniai miškai, kurių giliose tankumynuose, po šimtamečių medžių šaknimis, tebuvo žymu lauko griovių, tvenkinių ir šulinių liekanos. Aš ypatingai mėgdavau klajoti pagal lietuviškus kaimo kelius su pavirtusiais, nuo blogų orų pajuduotais kryžiais, kurių daugybę versdavo mane vaizduoti seną ir skaudų žmonijosėjimą į Golgotą...

Mano mokymasis tikra to žodžio prasme tepasidėjo dešimtyjų mano amžiaus metų vidury, kai aš žiemos mėnesiams persikeliau gyventi pas vietos parapijos kunigą K. Žakevičių, kuriam vadovaujant mokiausi aritmetikos, geografijos ir lotynų kalbos ir kurio tauriai sielai turio būti dėkingas už savo tolimesnį likimą. Iš laikų pradžios mokyklos egzaminus, aš, 1885 m. rudenį įstojau į Kauno gimnaziją. Bet mano tėvų menkų lėšų vargais negalais teuteko iki V-osios kl., ir pradendant tuo laiku, nuo šešioliktųjų metų, aš turėjau verstis pats. Mano naują būklę ypačiai sunkino ta aplinkybė, kad gimnazijos mokiniai, kurie negalėdavo mieste gyventi pas artimus gimines, turėjo eiti

į vadinamuosius mokynių butus, kur mėnesinis mokestis buvo nepaprastai didelis, palyginus jį su mano pajamomis už privačias pamokas, iš kurių už vieną, pavyzdžiui, aš tegadavau vieną rublį mėnesiui. Tik po dvejų metų man leido persikelti repetitorium pas vieną kolonialinių prekių pardavėją, kur aš lindėjau visai tamsoj kamaroj ir atmintinai moky-



JURGIS BALTRUŠAITIS (1873 - 1973)

davaus "Odisėjos" ir "Eneidos" eileraščius, nustojo girdėti pompi, traukiančią vandenį į gretimą pirtį, ir dažnai pragariškai trenkiant mašinai, kuri piasutė begalinę daugybę cukraus galvų. Atsitikdavo dar ir blogiau, bet man buvo džiugu gyventi ir lengva kovoti, ir tik labai retai aš tiek nusimindavau, kad mano piemenėlio darbas, kurio aš pradėjau gyvenimą ir į kurį grįždavau kiekvieną vasarą iki gimnazijos baigimo, rodydavos man prarastuoju rojum.

Taip paprastais žodžiais Jurgis Baltrušaitis trumpučiai savo autobiografijoj (paskelbtaj 1914 m. vienoje rusų literatūros apžvalginė knygoy 1932 m. Židinio 3 num.) nupasakoja savo jaunystės metus. Tačiau nežiūrint varginos pradžios, o ir vėliau nelengvos kovos su gyvenimu, J. Baltrušaitis 1893 m. baigė Kauno gimnaziją, vėliau Maskvos universiteto gamtos - matematikos fakultetą. Šalia šių studijų jis lanko istorijos filosofijos fakultetą, bet vėliau atsiduoda vien literatūros studijoms. Rašęs eileraščius jau gimnazijoj, universitete, bet viešumoje J. Baltrušaitis tepasirodė rusų žurnaluose tik 1899 m. Gerai išmokęs apie 15 kalbų, J. Baltrušaitis skaitė didžiausių pasaulio rašytojų kūrinius originale tuo praplėsdamas savo akiračius. Dalyvauja rusų žurnaluose straipsniais ir kūryba ir vieną po kito ir rusų kalbą išverčia apie 50 žymiausių klasikų kūrinių.

Iš poezijos - vieną po kitos nedideliais protarpiais J. Baltrušaitis išleidžia 3 rinkinius (rusiškai) Lelija ir piautuvai, Žemės laiptai, Kalnų takas. Savo kūryba J.

Baltrušaitis įsirikuoja į žymiausių rusų rašytojų - simbolistų eiles ir net kurį laiką būna Rusijos rašytojų sąjungos pirmininku.

Šiame betgi veikiausiam laikotarpyje J. Baltrušaitis visą savo kūrybinę energiją atiduoda rusų literatūrai, ir, nors savo autobiografijoj jis sakosi rašęs ir lietuviškai, bet lietuvių literatūroj jo vardas niekur nepasirodo. Pirmas J. Baltrušaitis eileraštis atspausdintas lietuviškai (Ramunėlė) tik 1930 m.

Kai kurie literatūros istorikai mano, kad J. Baltrušaitiui lemiamu paskatinimu lietuviškai kurti buvo nepriklausomos Lietuvos atstatymas. Jau karo pabaigoje J. Baltrušaitis įsijungė į lietuvių veiklą ypač tremtinių šalpos srityje, rengė tuo rekiu savo literatūros vakarus. Bet svarbiausia - 1920 m. Lietuvos vyriausybės jis buvo paskirtas Lietuvos atstovu Maskvoje ir toje tarnyboje išbuvo iki 1939 m. (iki pensijos laiko). Būdamas diplomatinėje Lietuvos tarnyboje J. Baltrušaitis dažnai lankydavosi Lietuvoje, palaikė ryšius su eile Lietuvos rašytojų (V. Krėve, B. Sruoga ir kit.). Išėjęs į pensiją J. Baltrušaitis persikėlė į Paryžių ir kurį laiką buvo Lietuvos pasiuntinybės patarėju. Paryžiuje J. Baltrušaitis užklupo karas. Jam teko gyventi labai sunkiose sąlygose. Tačiau šiame laikotarpyje J. Baltrušaitis lyg atgijo savajai, lietuvių literatūrai, jis lyg panoro atmokėti už savo jaunystės nuklydimą į svietimos literatūros pasaulį ir, anot P. Klimo, kuris irgi tuo metu gyveno Paryžiuje, J. Baltrušaitis labai apgailestavo, kad neradęs jaunystėje lietuviškai. Esą - kiek dabar būtų poezijos knygų! ... Ir J. Baltrušaitis dabar rašė lietuviškai nepaprastu užsidegimu: eiliuota satirinė poema "Iškurtuves" (1941), "Ašarų vainikas" (poezija, 1942). Po mirties liko "Ašarų vainikas" II-ji dalis, "Aukuro dūmai" (šie kūriniai įjungti į J. Baltrušaitis kūrybos leidimą 1948 m. Bostone).

Gyvenimo sąlygos karo metu Prancūzijoje J. Baltrušaitiui buvo nepaprastai sunkios. Jo žmona laiške rusų rašytojui Baltmontui rašė, kad esą per buto stoga lydavo, lietus ir sniegas verždavosi pro duris, žiema butas buvo nešildomas. Tas esą pagreitino ir mirtį (1944 sausio 3 d.). Laidojant kūną Paryžiaus kapuose, buvo girdimas miesto bombardavimas. Per trumpą laikotarpį (1939 - 1944), nepaprastai sunkiose sąlygose, J. Baltrušaitis sukūrė labai daug ir savo vardą įrašė ir į lietuvių literatūrą.

J. Baltrušaitis poezija priklausoma simbolizmo srovei. Lietuviškojo poezijoj dažnai figūruoja lie-

tuviškas kaimas, gamtos vaizdai, praitis. Bet apskritai jo kūryba gili mąstymu ir vyrauja santykiai tarp visatos ir žmogaus.

Savo būdu J. Baltrušaitis buvo labai ramus, abejingas literatūrinėm madom, taktingas, nešališkas, paprastas - kaip suvalkietis ūkininkas (V. Kubilius, pratarmėje į J. Baltrušaitis Poezijos 1957 m. leidimą, Vilniuje).

J. S.

JAPONAI PERKA PYPKES

Per pirmus 4 šių metų mėnesius į Angliją atvyko 42.000 japonų turistų. Pasirodo, kad jie yra geriausi senienų ir brangiųjų suvenyrų krautuvių klientai. Įėję į vidų jie klausia, kuri prekė yra brangiausia, ir tik tą perka. (Amerikiečiai dabar daro priešingai).

Paskutiniuoju metu jie susidomėjo visame pasauly žinomomis anglų pypkėmis. Ir perka jas tuzinais, mokėdami už geriausias retas pypkes iki 300 svarų.

Kaip žinoma, japonai pypkių nerūko. Paklaustas, ką jis numato su pypkėmis daryti, vienas turistas atsakė: "Dovanosiu draugams, kurie taip pat jų nerūko"...

E.L.

PASAULIO SOSTINĖ NEW YORKAS

Tas vardas tinka New Yorkui, nes čia yra ir Jungtinių Tautų būstinė. Tai mižiniškas devynagalvis, kuriame sutelpta 8 mil. gyventojų. Jis varžosi dėl pirmenybės tuo požiūriu su Tokio ir Londonu.

Nėra, tur būt, mūsų žemėje tautos, kurios žmonių negyventų New Yorke, bet daugiausia čia anglo-saksų. Žydų čia daugiau, negu Izraelyje. Ir italų daugiau nei milijonas. Lietuviai, aišku, tesudaro tik lašelį šioje didelėje žmonių jūroje. Jų čia gal bus pora dešimčių tūkstančių.

New Yorkas toks įvairus, kad vargu kur ktuir rasi toki miesta. Čia gali gauti pirkti visko - nuo juokingiausio iki beprasmiškiausio dalyko.

Čia gausi net aligatorių sriubos, rūkytos gyvatės, virtu varnalėšų, košernų, kiniečių valgių ir kt.

Lošikai čia gali pirkti "laimės miltelių", nelaimingieji - "mėilės lašų", o kiti - veltinių šūnims, tibetiškų skaityklų, japonų žolės daigu, kiečių ir kt. Čia gali pasikviesti net savo katei psichiatra, jeigu ji pradėtų keistai elgtis ir nesilaikyti etiketo...

New Yorke yra daugiau nei 30.000 restoranų ir užkandinių. Taigi, jeigu kiekvieną dieną vis kitame restorane valgysi, vistiek jų visų neaplinkysi net per 25 metus. Žinoma, juose gali gauti ir įvairiausių tautų valgių.

New Yorke išcina 3 dideli dienraščiai: New York Post, Daily News ir New York Times, pats sunkiausias mūsų žemėj dienraštis ir vienas įtakingiausių. Čia labai daug ir kitokių spaudos leidinių.

Lietuviai čia leidžia Darbininką, Tėvynę, Tėvynės Sargą, Aidus, Vienybę, Karį ir Laisvę.

New Yorke yra per 350 muziejų ir paveikslų galerijų. Čia daug daug teatrų su bevcik vienintele nuolatine garsiąja Metropolitan opera, kurioje šiuo metu yra gana aukštai iškilusi ir mūsų tautietė Lilija Šukytė.

New Yorke yra ir Lietuvos generalinio konsulo, Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto, Lietuvos Laisvės Komiteto bei Susivienijimo Lietuvių Amerikoje būstinės. Čai ilgus metus buvo ir Balfo centro būstinė, kuri šiemet perkelta į Chicagą. Be to, čia yra gana daug ir kitų siauresnės apimties lietuvių organizacijų.

"K-vis."

SOC. DE SOCORROS MUTUOS
CON PERSONERIA JURIDICA
DECRETO 3770/58
COMISION CENTRAL DIRECTIVA
AVDA. SAN MARTIN 3175
LANUS OESTE

ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS
22 DE DICIEMBRE DE 1973 - 18 HORAS
Se tratará el siguiente:
ORDEN DEL DIA
1º) Apertura de la Reunión.
2º) Aumento de la Cuota Social a partir del 1º de Enero de 1974.
3º) Renovación de la Comisión Central Directiva, para el período 1974/1975.
4º) Cierre de la Reunión.

COMISION DIRECTIVA.

INSTITUTO DE CIRUGIA OCULAR
Directores: **Dr. Humberto J. Mayorga**
Oculista Cirujano
Dra. Eugenia V. Cikstas de Mayorga
Oculista Cirujano Niños

Consultorios equipados con aparatos e instrumental de avanzada en el tratamiento ocular.
25 de Mayo 257, 3er. piso Consultas:
MORON (2 cuadras estac.) Lunes a sabado de 15 a 20 hs.
Solicitar hora: 628-1179
Particular: 629-6309

NATALIA LAKIJER
TRADUCTORA PUBLICA NACIONAL
TUCUMAN 844, Of. 14 - Tel. 392-5027 - CAPITAL
TODA CLASE DE TRAMITES

Traducciones - Fotocopias - Llamadas
Legalizaciones - Jubilaciones - Pasaportes etc.
Horas de oficina: de lunes a viernes de 10 a 20 horas

Grigaitis ir Sūnus
YRA PASIRENGĖ JUMS PASITARNAUTI PERKANT -
PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.
Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. Tel. 757-4691
Susisiekimo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Bokos ir
Constitucion kolektivas 51.
Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš ankato.

URBONAS
M. P.

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,
GŪEMES 3852; Telef.: 760-5377
Villa Martelli (Vicente Lopez)

Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausias rūšies valų pėndelius, šepčius šluotas, ir kitus valų-šerų išdirbinius. Parduoda urmo kainomis krautuviems ir pavieniai.

Tomás Yarlórie Hijo
LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŪS AUTAI VESTUVĖMS
Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.
Mirusiųjų pėrvėžimai - Patalpos šermenims.
Avda. Riestra 6929 - Villa Lugano - Tel. 601-3271
Skyrius: Larrazabal 3684.

"CASA TROTTA"
LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Valentin Alsina 2220 Tel. 208-9734-208-9328
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai
Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta

CASA "GARCIA"
LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms
HUMAITA 1620/31 - TEL. 208-6331 - VAL. ALSINA

COCHERIA "FERNANDEZ"
FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.
Telefono: 243 - 5654
Casa central: Av. H. Irigoyen 11070, Tardera

SERVICIO DE CALIDAD - AMBULANCIAS - SEPELIOS - CASAMIENTOS
Seniausia lietuvių vadovaujama įstaiga.



ŽEMAITIŲ ORKESTRAS

Pirmutinis Buenos Aires Lietuvių Orkestras Žemaitija. Šio Žemaičių Orkestro organizatorius ir vadovas buvo garsios mūsų solistės Zuzanos Valadkaitės de Lopez tėvas Vinčas Valadka - stovi vidury. Jan 1929 metais šis Žemaičių Orkestras grojo lietuvių šokiams Jose Verdi salėje. Sėdi iš kairės: Steponas Baldauskas, Kazimieras Gimbutas, Kazimieras Bružas ir Kazimieras Stanyš. Orkestro organizatorius ir dauguma muzikantų jau mirė.

Moteris ir Pasaulis

KŪDIKIS AUGS SVEIKAS

Visos norime, kad mūsų vaikai būtų sveiki ir gražūs. Tačiau ne viena motina galvoja, kad pagrindinis sveikatos požymis — tai didelis vaiko svoris, ir labai klysta. Sveikas vaikas turi būti normalaus svorio, jo rankos ir kojos pačupinėjus turi būti standžios, o ne minkštos, kaip permatintų vaikų. Todėl labai svarbu teisingai vaiką maitinti.

Geriausią kūdikį maitinti krūties pienu, nes jame yra visos reikalingos maisto medžiagos. Tačiau krūties piene nepakanka vitaminų. Todėl kūdikiui jau nuo vieno mėnesio amžiaus reikia duoti vaisių arba daržovių sulčių. Sultys duodamos įvairios — obuolių, uogų, morkų, kopūstų ir kitokių daržovių. Tačiau kartais sultys būna ir ligos priežastis, jei vaisiai ar daržovės nebus gerai nuplauti. Nuvalius ir nuplovus vaisius, dar patarčiau apiplikyti juos karštu vandeniu, po to tarkuoti ir spausti sultis. Sulčių pradžioje duodama po keletą lašų, vėliau palaipsniui didinama iki 2 valgomų šaukštų. Apelsinų ir citrinų sultis reikia praskiesti vandeniu, nes jos gali dirginti skrandį. Kai kurios motinos duoda vaikui labai daug apelsinų sulčių — net iš 2 ar daugiau vaisių. Tokie dideli kiekiai vaikui nenaudingi, net gali būti jo nevalgymo priežastis.

Kūdikiui augant, būtina jį maitinti įvairesniu maistu. Labai sveika duoti daržovių. Jas galima paruošti įvairiai. Nuo 4-5 mėnesių galima varti manų tyrę daržovių sultinyje. Išverdamos morkos, bulvės, kopūstai, kol visai suminkštėja. Vėliau daržoves perkošiamos, o gautame sultinyje verdamos manų kruopos. Virti 15 minučių, nuolatos maišant. Baigiant virti, įdedama sviesto. 6 mėnesių kūdikiui galima duoti antrą tyrėlę — daržovių. Daržovės išverdamos, sutrinamos, pridėdama pieno ir sviesto. Nuo 4-6 mėnesių į karštą tyrę galima įplakti truputį kiaušinio trynio, jo kiekį palaipsniui didinant iki viso trynio. Nuo 6-7 mėnesių kūdikis jau gali

VALGYTI MĖSOS SULTINI

valgyti mėsos sultinį. Jis verdamas iš jautienos, galima pridėti ir "cukrinio" kauliuko. Anksčiau motinos stengdavosi savo vaikams pirkti vištienos. Tačiau vėliau pasirodė, kad tamsi mėsa (jautiena) vaikui sveikiau. Į mėsos sultinį galima dėti trintų daržovių ar manų kruopų. Jau pusės metų vaikui būtina duoti ką nors ir rinktę pakramtyti. Pradžioje duodame padžiointos baltos duonos, vėliau galima duoti ir juodos. Kramtydamas plutelę, vaikas daug geriau valgo, pripranta prie kieto maisto. Jeigu nepripratinime šiame amžiuje, tai vaikas ilgai nemokės valgyti kieto maisto ir spings. 7-8 mėnesių vaikui duodama pertrinta mėsa, o metų pabaigoje jau galima duoti ir maltinį. Vaikas sodinamas prie bendro stalo ir palaipsniui pratinamas valgyti suaugusių maistą.

Paprastai vos gimęs kūdikis maitinamas 6 kartus per dieną, nuo veino-dviejų mėnesių — 5 kartus. Jeigu trūksta krūties pieno, kūdikis maitinamas gydytojo paskirtais karvės pieno mišiniais.

Ne tik tinkamas maitinimas padeda užauginti sveiką vaiką. Didelės reikšmės turi ir grynas oras. Ir geriausia maistą valgantis kūdikis nebus visai sveikas, jeigu neišnešime jo į lauką. Kūdikis nešamas laukan nuo pirmųjų dienų, jei jis gimė vasarą, ir nuo trečiosios gimimo savaitės, jei gimė žiemą. Esant šaltam orui, pirmiausia pripratinkime vaiką prie jo, išnešdami į šaltą koridorių, o vėliau palaipsniui ir į lauką. Pasiestinkime pirmą kartą išnešti, kai temperatūra bus ne žemesnė kaip 5°C. Prie šalto oro pratinkime palaipsniui — pradėkime nuo 5 minučių ir ilgainiui pasivaikščiokime iki 3-4 valandų. Geriau išneškime du kartus per dieną. Vasaros metu, kai lauke šilta, laikykime kūdikį ore visą dieną. Geriausia jį laikyti sportiniame vežimelyje, po medžiū. Galima patiesti antklodę, ir vaikas gali ant jos ropoti ir sėdėti. Neuzmriškime, kad vasarą vaikas gali gauti šilumos smūgį, todėl aprenkime jį kuo lengviau ir venkime gilus

TAKSI BE VAIRUOTOJO

Kelių japonų firmų inžinieriai sukūrė naujo miesto transporto modelį. Tokijo pakraštyje esančiame 5 km ruože jis išbandytas. Kelyje kursavo dviviečiai elektromobiliai, kurių serijinė gamyba jau pradėdama.

Elektromobiliuose nėra vairuotojų. Maršrutą, suskirstytą tam tikrais etapais, sėka centralizuotas dispečerinis punktas, kuriame yra elektroninė skaičiavimo mašina. Elektromobilis nuo vienos stoties prie kitos juda išilgai kabelio, nutiesto po asfaltu. Elektroniniai davikliai sėka, kad jis saugiai važiuotų.

Keleivis sėda stotyje į laisvą mašiną, įmeta į automata reikalingą sumą monetų ir paspaudžia reikalingos stoties mygtuką. Kelyje jis gali pasikalbėti telefonu automatu arba už papildomą sumą pasižiūrėti televizijos laidų.

— Enrique Bagdonavičius, Vinco ir Emilijos Kernagytės Bagdonavičių gavo medicinos gydytojo diplomą. Tėvai ir sesuo Sofia, kuri yra diplomuota knygvedė, naujam lietuvių kilmės gydytojui suruošė gražias vaišes, atseit diplomą aplaistimą. Dalyvavo virš pussimtis Bagdonavičių šeimos draugų, kurie nuoširdžiai linkėjo naujam lietuvių kilmės profesionalui sėkmės profesiniame darbe.

— Ana Sikeris, Petro ir Genovaitės Sidabraitės Sikerių dukterė, lapkričio 24, 73 sekmėnais koncertavo Remedios de Escalada visuomeniniame klube. Išpildė keletos argentiniečių ir kitataučių kompozitorių kūrinių. Ana Sikeris publikos buvo šilčiau sutikta ir įvertinta susilaukdamą daug aplodismentų.

vežimėlio, kuriame nėra oro cirkuliacijos ir gali būti labai karšta.

Vasarą kūdikis gali gauti ir saulės vonias. Oro temperatūra turi būti 22°C. Kūdikis nurengiamas, ant galvos uždedama balta saulėje nuogas neilgai — 2 minutės, vėliau tas laikas palaipsniui ilginamas iki 20 minučių. Saulės vonios tinka tik visai sveikam vaikui.

T.M.: Dr. L. Steponaitienė

ISPAŽINIMAI

Kaip dieviškai šviesu! Virš žemės saulės srautas! Jaučgs čia esu... Traukos jėgų pagautas. Audra praslinko jau. Taikingai ošia girios. Ir nakti nebijau... Piktai duokliai mirė... Renku perlus dienų Ir juos naujai išdėstau. Kad rūmuos pelenų Likimo žvaigždės šviestų... Aš pergales dedu Į vieną tuščią sauja Ir nesekmii nuodu Išrėžiu raiškę naują... Tarp sienų keturių Stebiu ką laikas veikia. Tokių draugų turiu, Kad priešų nebereikia... Ką rytmetį statau, Užpildau rūščią erčia, Tą vakare matau, Kiti į šalį verčia... Lygiotis į kitus, Širdie, silpnų idėja. Energijos raktus Pats Dievas tau idėja! Lūdiu? Nėra ko! Kai spindulių žarijos Šviesiu naves taku, Kai erdvės aušru lyja...

"M.P." - Juozas Alm's Jūragis.

— Silvia Isolda Stepšys, Raimundo ir Franės Skrebūtėnaitės Stepšių jaunesnioji dukterė, gruodžio 1, 1973 iškilmingai atšventė savo amžiaus 15-tąjį pavasarį, V. Ila Caraza ukrainiečių klube Ostrovski. Vaišes patarėmavo eukrainė Sportiva. Dalyvavo daug Silvijos mokslo draugų. Vyresniųjų svečių tarpe buvo ir jos močiutė Stefanija Karinskaitė Skrebūtėnienė sėdėti Laura, dėdė Juozas su žmona, O. Blanco su šeima, M. Kekutiene, A. Cholna su žmona, St. Cholnienė, P. Senkus, R. Čepulis, A. Musketas su žmona ir L. Musketas kuris akordeonu padėjo sukaktuvininkės broliui Robertui palinksinti svečius. Lietuviškos dainos skambėjo iki pirmųjų gaidžių Sukaktuvininkė gavo daug vertingų dovanų ir sveikinimų. Dėkingai sveičiai už taip gražias vaišes sukaktuvininkei ir šeiminkams sugiedojo Ilgiausių metų...

— Regina Rūta Žymantaitė, aktyviai įsijungusi į lietuvių politinę veiklą New York'e, rugsėjo 19 d. 1973, grįžo iš Europos, kur ji išbuvo šešias savaites. Būdamą Pabaltijo Moterų Tarybos pirmininke, rugsėjo 15-16 d. lankėsi Stuttgarte, Vokietijoje ir skaitė paskaitą įvykusiam Lietuvių Moterų Klubų Federacijos suvažiavime

— Dr. SOFIA GINTYLA VICEPIRMINKĖ

Buenos Aires miesto, V. Devoto rajono, medicinos gydytojų asociacija perinko ateinantiems metams Valdžybą. Dauguma balsų išrinkta vicepirmininke dr. Sofija Gintyla.

Dr. S. Gintyla, pasižymėjusi reumatologė, dalyvavo egzaminų komisijoje išleidžiant naują gydytojų reumatologų laidą.

Ona.

— Stasė Klimaitė-Pautienė ekskursavo Europoje ir aplankė Lietuvą. Apie tai ji papasakojo per radijo pusvalandžio programą.

KASDIENINIAI REIKALAI

IS VILNIAUS ATVYKO M. BIELIŪNIENĖ

Lapkričio 25, 1973, iš Vilniaus, per Paryžių atvyko į Buenos Aires, aplankyti motiną Domicelę Povilovičiūtę Kzyvbloekienę, gyvenančią Villa Lugano, daktarė Marija Kzyvbloekaitė Bieliūnienė.

Psichologijos daktarė, kuri yra Vilniaus psichoneurologinės ligoninės skyriaus vedėja, Argentinoje, be motinos kurios ji nepažinojo, turi ir daugiau giminių, su kuriais viešnia irgi matosi pirmą kartą. Daktarės dėdėnė Jadvyga Kolendaitė Kzyvbloekienė, jos dukterė mokytoja, buv. Glew pradinės mokyklos vicedirektore, M. Guelina Kzyvbloekaitė, ištėkėjusi už industrialo Francisco Alonso, gyvenanti Longchamps. Kadangi jie plačiau gyvena, pas juos viešnia daugiausia būna.

Su Alonso šeima viešnia aplankė Argentinos Lietuvių Centrą susipažindama su ten sutiktais lietuviais, Argentinos Lietuvių Balso Leidykla. Gruodžio 9, dalyvavo Ratelyje Lietuva kaunietės Viktorijos G. Valienės išleistuvės. Čia sutiko Silvestra Kažukauską, kuri buvo sutikusi Vilniuje, praeitais metais, Onos Ozinskienės palydėta, aplankė Julę P. Šeškauskienę, Yolanda Naruševičiūtę Klement, B. V. Daratėnų šeimą.

Viešnios giminių ir pažįstami praeiti sekmadienį surengė kreoziskus asado pietūs Berazategi mieste Kazimiero Leščinsko namuose. Daktarė M. Bieliūnienė idomau jasi savo specialybės istaigomis. Nori plačiau susipažinti su lietuvišiais gydytojais, pasidalinti žiniomis.

Ona Pasvalietė.

— Stefanija Kruopytė Rukšėnienė lapkričio 11 operuota Rawsono ligoninėje. Mūsų mielai kaiminkai linkime greitai pasveikti.

— Pranas Jurelė praeita savaitę aplankė dr. Joną Kunę, gyvenantį Mendozos prov., miestelyje Tunuyan. Grįždamas atvežė linkėjimų ir prenumeratą.

DR. SOFIA GINTYLA VICEPIRMINKĖ

Buenos Aires miesto, V. Devoto rajono, medicinos gydytojų asociacija perinko ateinantiems metams Valdžybą. Dauguma balsų išrinkta vicepirmininke dr. Sofija Gintyla.

Dr. S. Gintyla, pasižymėjusi reumatologė, dalyvavo egzaminų komisijoje išleidžiant naują gydytojų reumatologų laidą.

Ona.

— Stasė Klimaitė-Pautienė ekskursavo Europoje ir aplankė Lietuvą. Apie tai ji papasakojo per radijo pusvalandžio programą.

INŽINIERIUS DIDŽIULIS ARGENTINOJE

Gruodžio 8, 73 iš Kolombijos buvo atvykęs į Buenos Aires, savo pramonės DAVI Int. Inc. įmonių reikalais. Sykiu buvo atvykęsi ir Jadvyga Gadonytė Didžiulienė, kuri kaip sveičias išsireiškė, yra ideali savo vyro sekretorė, kurios žinioje yra "relaciones humanas".

Tik atvykę į Buenos Aires, iš Plaza hotel paskambino A. L. Balso Redakcijai ir susijungė su Vlada Survilioniene, buvo pakviesti dalyvauti pas Juozą ir Mariją Zaviokus, kur buvo paruošti pietūs sugrįžusiems iš Chocon inž. Jonui Gaidimaskui ir jo šeimai pagerbti. Čia malonus sveičiai susipažino su inž. Gaidimasko šeima ir nekuriais Argentinos Lietuvių Centro veikėjais.

Molonioje nuotaikoje papietavę, pasikalbėję, sveičiai inž. Jono Gaidimasko buvo palydėti pas. Čekanauskus. Apžiūrėję "Neris" Akeinės Bendrovės pramonės įmonę, pasidžiaugę, kad lietuviai sugeba taip gražiai įsikurti, kad ir ne taip palankiuose sąlygose, palinkėję laimingų Naujų Metų Argentinos lietuviams, sveičiai antradienį rytą grįžo į Kolombiją.

Pr. šiaulietis.

— Daiva Klenaitė, rugsėjo 29 d., grįžtančią automobilio namo užpuolė būrys negrų vaikigalių ir labai smarkiai sumušė. Jai padaryta galvos operacija.

— Alicia Virgailytė jau daug metų dirba policijos centriniam departamente. Už uolų pareigų ėjimą buvo apdovanota specialiu pažymėjimu.

— Aldona Baublytė Godienė iš Urugvajaus trumpai viešėjo Savių kū šeimoje, Avellanedoje.

— Paulina Zlotkuvienė, Maria Faserbskienė ir Jonas ir Anastasija Kalpokaitė Narbutai išvyko į kelionę po Atlanto pakraščius. Aplankys Mar del Plata, Chapadmalal, Miramar ir kitas vietas.

— Silvia Kairytė, Vinco ir Vandos Laniauskaitės Kairių vieturė dukterė, sausio 5, 74 išteka ir atsikelia į Villa Lugano gyventi, pas savo senelį Praną Jankauską.

— Angela Girvilytė prieš porą mėn. nusilaužusi dešinę koją baigia sveikti savo namuose, sesers Gladis Musik prižiūrima.

— Ona Petruilionytė Musketienė ir Antanina Noreikaitė Misūnienė vasaroja prie druskos ežerų Epeuen.

— Birutėčių sukaktuviniai pietūs gruodžio 9, praėjo su gražiu pasisėkimu. Kaip visuomet pietūs buvo labai geri ir nuotaika draugiška lietuviška. Birutėčių parengimu visi kas buvo — patenkinti — kas ne gailisi.

— Dr. Pedro Staneika su visa šeima vasaroja San Carlos de Bariloche.

TRUMPAI

ONASSIS ADOPTUOS ZUVUSIO KENNEDY SŪNŲ

Viesėdamas Paryžiuje bilijonierius Aristoteles Onassis pareiškė laikraštiniams kad nutarė adoptuoti dvylikos metų J. Kennedy, žuvusio prezidento Kennedy ir dabartinės Jacqueline Onassis sūnų.

Onassis turtas įkainuojamas šiais milijardais dolerių. Jis paskelbė, kad greitai iš Atėnų persikels nuolatiniam gyvenimui į Paryžių, kur John Kennedy ir jo penkiolikos metų sesuo Caroline lankys mokyklą. Ligi šiol John

● SAKALAIŠKŲ RESTORANE ●
● Po mišiai pietūs ●
● Baras, pietūs, vaišės ●
● La Rioja 2259 — Avell. ●
● Tel. 208-3237 ●

GERIAUSIA DOVANA
Lietuvos Operos solistų
NOREIKOS ir DAUNORO
16 lietuvišku dainų
PLOKŠTELĖ

Siunčiama į visas užsienio šalis
už 5 dolerius. Užsakymus su apmokėjimu siųsti šiuo adresu:
J. L. Suarez 5684,
Villa Lugano — Buenos Aires.
už 30 pezų gaunama
A. L. RAISE

mokinosi J. A. Valstybėse ir gyvena internate.

— Urugvajaus vaikų choras, va dovuojamas Vyt. Dorelio, pasirodė Motinos dienos minėjime, kartu su tautinių šokių ansambliu "Azulynu". B. Mačanskienė skaitė poeziją, G. gitaristė Graeila Geležauskaitė ir Silvina Šapokaitė. Edvardas Jusys, jau daug rėmęs Astogų namų statybą, pas kūrė ir 100.000 Urugv. pezų premija lietuvių motinai, kuri daugiausia padariusi, augindama savo vaikus lietuviškoje dvasioje. Jis parinko Pranę Doreliene, kurios sūnus Vytautas ir anūks Ceilija, Marcelė y Teresa dalyvauja kolonijos veikime. Šventės šokiams grojo ir du Pranės Dorelienės anūakai - Luis akordeonu ir Miguel - elektrine gitara, Juozas Petruškevičius palydėjo elektriniais vargonėliais.

— Siemet sukako 625 metai, kai buvo įkurtas Pragos universitetas. Vilniaus universitetas įkurta prieš 400 metų, o Maskvos — tik prieš 218 metų.

● DR. H. PFEFFERMAN ●
● Dantistas - Chirurgas ●
● Cosquin 5381, Capital Fed. ●
● Tel. 72-6993 ●
● Rezervuokite valandą ●

● Dr. ALDO M. ŠLEPETIS ●
● Torņu ligoninės chirurginės ●
● salės gydytojas ●
● Av. Gral. Mosconi 2611, ●
● Buenos Aires ●
● Telefonas: 571-7723 ●
● Priėmimo valandos: nuo ●
● pirm., treč., penkt. 16.20 v. ●

● DE. H. PFEFFERMAN ●
● Dantistas - Chirurgas ●
● Cosquin 5381, Capital Fed. ●
● Tel. 72-6993 ●
● Rezervuokite valandą ●

● Dr. ALDO M. ŠLEPETIS ●
● Torņu ligoninės chirurginės ●
● salės gydytojas ●
● Av. Gral. Mosconi 2611, ●
● Buenos Aires ●
● Telefonas: 571-7723 ●
● Priėmimo valandos: nuo ●
● pirm., treč., penkt. 16.20 v. ●

OBUOLIAI SU VANILINU PADAŽU

Nulupti apykiečius obuolius. Užkaisti pusę kvortos vandens, įdėti 1 stiklinę cukraus ir vieną gabaliuką cinamono.

Kai vanduo su cukrumi užvirs, sudėti į jį jau paruoštus obuolius ir virti tol, kol jie bus minkštoki, bet nesukritę.

Vėliau — išgriebti, ataušinti ir gražiai sudėti eilute ant pusdubonio - pusblūdžio; apipilti su vaniliniu padažu.

— San Paulo arkivyskupas, kar dinolas P. E. Arns, kad pagelbėti neturtingiesiems, padavė vyskupo rūmus, persikeldamas gyventi į neturtingiausių miesto rajoną. Gaitieji pinigai bus įteikti arkivyskupijos pastoraciniam planui vad. "Operacion periferia", kuris rūpinasi padėti neturtingoms šeimoms, kurios kasmet padidina San Paulo miesto gyventojų skaičių.

● Dr. SOFIA GINTYLA ●
● Reumatinių ligų specialistė ●
● Ligonius priima savo ●
● kabinete: ●
● Gualaguaychu 4104, ●
● Tel. 50-7846. ●
● Kitom dienom prašyti val. ●
● Pirm., treč., penkt. 17-18 v. ●

● ALBERTO SKREBUTENAS ●
● Contador Publico Nacional ●
● Contabilidades - Impuestos ●
● Nacionales y Provinciales ●
● Balances ●
● Santo Domingo 3315 ●
● Tel. 28-3192 ●

JUOKAI

Škotiska pasakaitė

Du škotai susitinka gatvėje.
— Kodėl neatsilanki sekma-dienį bažnyčion?
— Betgi aš buvau! — užtikri-na paklaustasis.
— Kaip tai atsitiko, kad tavęs nemačiau?
— Nieko nuostabaus! Aš kolektavau pinigus!

Skridimo pavojus

—Koks yra skridimo pavojus?
—Mano pusbrolis susipažino su azafata ir su ją susituokė.

● Restoranas SLAVIA ●
● c. Nueva York 4817, ●
● B E R I S S O. ●
● Osvaldas Bakanas, sav. ●
● Lietuviškas maistas ●
● pietums ir vakarienei. ●

● MOZAIKŲ FABRIKAS ●
● "LA NUEVA" ●
● JUOZAS ZAVIOKAS, sav. ●
● Fab. Raštinė ir Parduotuvė ●
● Bacacay 741 Uriarte 3046 ●
● Boulogne — Sur Mer ●

● Dr. RICARDO L. IVOŠKUS, ●
● Advokatas ●
● Independencia 273 ●
● Villa Ballester ●
● Tel. 758-9344 ●
● Tel. 758-1212 ●
● Pirm., Treč. ir Penkt. ●
● nuo 18 iki 20 ●
● Palikimai, nuomos, perai- ●
● kyrimo ir kitos bylos. ●
● Lietuviams patarimai valti ●

Meilė knygoms

—Sako, kad Jonas labai myli knygas.
—Taip, jeigu jam paskolinsi knygą, tai niekuomet jos negausi.
Silpnoji vieta
—Jis uždaras žmogus. Mes visi bandėme surasti silpną vietą, bet veltui.
—O ar bandėte jos ieškoti po jo skrybėlę?

SKAITYKITE ir PLATINKITE Argentinos Lietuvių BALSĄ!

● W. JANULEVIČIUS ●
● Namų dažytojas ●
● (Pintor de obras) ●
● Gral. Urquiza 825, Quilmes ●
● Tel. 253-7581 ●

Foto PRITTY
CAMARAS - PELICULAS - FOTO CARNETS - RETRATOS
Fotos a Domicilio
Laboratorio Color — Blanco y Negro
VIAMONTE 2347, esq. Rivadavia VALENTIN ALSINA
Tel.: 208-0817

"NABETSE"
PIRMOS KLASBĖS LIETUVIŲ RESTORANAS
Calle 12 de OCTUBRE 295, QUILMES, Tel. 253 - 9206
Inž. Steponas Jankevičius su šeima ir Steponas Paulėnas su šeima, savininkai.
PARRILLA — SPIEDO — ROTISERIA — BARAS
(400 metrų nuo alaus bravoro Quilmes)
Geriausias lietuviškas ir įvairus maistas.
Visas maloniai kviečia "Nabetsse".

BŪNA IR TAIP

Vienas sėdom
Išsiperi rojų,
Kitas —
Tiktai hemorojų.
Šluota.

RŪPESTIS

Sako, gerti
Nemada,
Bet ir mest
Nėra kada.
Šluota.

CASA "CAPICUA"

● Parduoda loterijos bilietus ●
● mokykla reikimas, žaislus ●
● PRODE agentūra ●
● PETRAS VAICEKONIS sav. ●
● Warnes 378 - Villa Crespo ●

Korespondentai rašo

CHICAGOS LIETUVIŲ HORIZONTE

(Spec. ALB oro paštu)

Chicagos lietuvių veikimas dabartinių metų yra gana gyvas ir čia, kas tik gyvas kruta. Tik negyvieji vežami ir kazimierines ir tautines kapines, kurios dabar yra tapusios didžiausiomis lietuvių kolonijoms išsivijoje.

Chicaga, kaip pasaulio lietuvių centrą, aplanko ir nemaža tautiečių iš kitur. Po Pasaulio Lietuvių Bendruomenės seimo New Yorke, čia viešėjo tautiečių iš Europos, P. Amerikos ir kitur. Apie pora mėnesių čia praleido rašytojas iš Belgijos Edvardas Cinzas, kuriam buvo įteikta tūkstantinė už geriausią praėjusių metų išsivijų knygą. Svečias viešėjo pas savo seserį, gyvenančią Highland Parke prie Chicagos, ir iš čia lankė lietuvių kultūrinės įstaigos ir pavienius asmenis. Jis turėjo porą viešų pasirodymų santariečių ir ateitininkų diskusijose. Svečias iš Europos ėjo visur, kur tik buvo kviečiamas ir nepabūgo gasdinimų iš kai kurių tautiečių, linkusių lietuvius skirstyti į padorius ir nepadorius, pusės.

Chicagos pašonėje esančiame Homewoodo miestelyje pas savo pusbrolių dr. Prana Sutką, jo žmona yra dail. Ada Korsakaitė, vieši ir dar iki kitų metų vasario mėn. pradžios išbus vilnietis Algimantas Mockus. Svečias iš Lietuvos yra Lietuvos Kino studijos operatorius — filmuotojas — ir yra prisidėjęs prie gana daug lietuviškų filmų susukimo. Jis Chicagoje susipažįsta su lietuviška veikla ir žmonėmis. Taip pat žada pabūdi ir į kitas vietoves.

Chicagos lietuviška visuomenė nemaža diskutuoja sportininkų kelionę į Europą, kuri nusisekė gal blogiau negu daug kas galvojo. Krepšinininkų pasiekimai Europoje buvo labai kuklūs, nors moterys tinklininkės pasirodė geriau negu daugumas tikėjosi. Jei-

SEIMINIŠKĖLIŲ

PILIAKALNIS

Apie 2 km. į šiaurę nuo Anykščių, kairėje kelio Anykščiai-Debeikiai pusėje, yra Seimininkėlių pilialaknis. Sprendžiant iš buvusių gynybinių įrengimų, jis priklauso X-XIV a. laikotarpiui ir turėjo būti žymia feodalinės santvarkos meto tvirtovė. Prof. Volteris spėjo, kad Seimininkėlių pilialaknis yra Lietuvos karaliaus Mindaugo Vorutos pilies, minimos Ipatijaus metraštyje, vieta, kad jis šioje pilyje gynėsis nuo Vykinto, Tautvilo ir jų sąjungininkų. Jame, esą buvusi Mindaugo rezidencija ir karūnavimo vieta. Tačiau ši teorija neturi rimto pagrindo.

Seimininkėlių pilialaknis įrengtas šventosios upės kairiojo kranto aukštumos iškyšulyje, tarp dviejų gilių daubų, kuriomis teka Volupio ir Vorelio upeliai. Pilialakniui panaudota iškyšulio vidurinė dalis, atskyrus ją iš abiejų pusių nuo aukštumos giliais perkaisais. Jo aikštelė ovalinės formos, šlaitai labai statūs. Drauge su didžiuoju pylimu jie turi apie 25 m. aukščio.

Pilialaknio papėdeje yra išlikusi 4 m. aukščio uztvanka. Tai rodo, kad gynybinius įrengimus sudarė ne tik statūs šlaitai, perkasai ir pylimai, bet ir uztvankose sulaukomas vanduo.

Seimininkėlių pilialaknis yra vienas įdomiausių ir reikšmingiausių paminklų, Lietuvos TSR Ministrų Tarybos nutarimu paskelbtas gamtiniu-istoriniu draustiniu.

M. Černiauskas.

gu pirmųjų varžovai buvo gana pajėgūs - bent daugelyje susitikimų, moterų priešininkų lygis nebuvo aukštas, tad jų pasiekimus reikia vertinti sąlyginiai. Laimėjimų ir propagandos ištroškę tautiečiai šią išvyką nepatenkinti, tačiau reikia sveikinti bent sportininkų pasiryžimą bei drąsą keliauti į tolimus kraštus, o taip pat už jų suradimą tiek daug draugų ir pinigų prieš gastroles. Jeigu dabar tų draugų sumažėjo, tai jau kitas reikalas.

Vilniaus sukaktis minėjimai

Vilniaus sukaktis Chicagoje paminėta net trimis frontais: vieną iš minėjimų surengė organizacijų komitetas, antrą "Margučio" radijo programa - buvo pastatyta komp. D. Lapinsko spektaklis "Vilniaus pašvaistė"), o trečią - filatelistų draugija "Lietuva". Pirmojo minėjimo programa buvo gana trafaretinė - paskaita kalbėjo prof. Puzinas, ir meninė dalis. "Margučio" minėjimas - jei gu jį taip galima pavadinti - buvo tikrai nekasdieniškas ir originalus. Po jo gal kam paaiškėjo, jog Vilnių paminėti galima ir nekartojant Vilniaus vardą tūkstantį kartų. Bene daugiausia pasisekimo turėjo "Lietuvos" surengta paroda. Vilniaus sukakties proga. Čia gal tūkstantinė eksponatų bylojo apie senąjį Vilnių, kalbėjo apie jo praeitį, istoriją, o iš naujų leidinių ir dabartinių nuotraukų prabilo šiuo dienu Lietuvos sostinė - gerokai sulietuvėjusi, pagražėjusi, padidėjusi. Šią parodą, kurios daugumą eksponatų suteikė J. Kreivėnas, Br. Kviklys, J. Dainauskas, L. Kairys ir kt., aplankė pora tūkstančių žmonių. Taip pat minėjimo proga išėjo padidintas "Lietuvos" draugijos leidžiamas žurnalo numeris, kuriame gausu istorinės vertės medžiagos apie Vilnių.

Laukiama svečių iš Lietuvos Vėlyvą rudenį o, gal ir žiemos pradžioje Chicagoje laukiama nemaža grupė Lietuvos kultūrininkų, menininkų. Jų tarpe žada būti Lietuvos styginis kvartetas - vyresniųjų grupė, kuris čia duos ir koncertą.

Tikimasi, kad Chicagoje netrukus užsuks ir sovietų delegacijos cilėse Jungt. Tautose esantis Vytautas Zenkevičius, o taip pat ir naujasis sovietinės pasiuntinybės Vašingtono tarnautojas Rimgaudas Mališauskas, kuris čia atvyko su žmona Nijole perimti Edmundo Juškio pareigas - Nijolė Mališauskienė yra anglų kalbos mokytoja.

Iš New Yorke apylinkių į Chicago buvo atvykęs žurn. Almus Šalčius, kuris čia dalyvavo jo sesers Sidrienės ir jos vyro dr. Sidrio 25 metų vedybų sukakties minėjime Sherman viešbutyje. Pažymėtina, jog Sidriai augina net 9 vaikus iš kurių 2 aplankė Lietuvą - vienas pernai, kuris šiemet Edvardas Šulaitis

Du svečiai

Atvykęs į mažą Anglijos miestelį Markas Tvenas užėjo į viešbutį.

Tarnautojas paprašė jį išrašyti i svečių knygą.

Atvertęs reikalingą puslapį, Tvenas pamatė tokį įrašą:

"Bedfordo herzogas su savo lokaju".

Paėmęs plunksną, jis parašė: "Markas Tvenas su savo lagaminu".

- Tintoreria CONTINENTAL ●
- J. J. Sartoris, sav. ●
- Pavieniai ir urmo darbai ●
- Ramirez 1474, Tel. 928-0114 ●
- Skyrius: Piedrabuena 5365, ●
- V. Lugano. ●

WATERGATE VANDENS VARTAI

Vandens Vartai yra didelis Vašingtono pastatas, apimamas viešbutį, raštines, butus ir krautuves. Gerokai prieš JAV prezidento rinkimus, demokratų partija išsiniuavo jame būstine, kurioje partijos lyderiai planavo rinkimų strategiją. 1972 m. birželio 17 dienos naktį vienas pastato sargas pastebėjo, kad vienos durys į rūšį buvo privertos ir jų užraktas užklijuotas juostele. Sargas nuėmė juosteles ir uždarė duris. Kai jis po kiek laiko grįžo atgal, durys buvo tik privertos, o užraktas vėl užklijuotas. Tada jis pašaukė policiją, kuri demokratų būstinėje rado ir areštavo 5 įsibrovusius vyrus. Jie seniau buvo slaptosios policijos agentai, o dabar dirbo Niksono išrinkimo Komitetui. Jie dėvėjo gumines pirštines ir matyt norėjo įjungti aparatų, kuriais gali sekti susirinkusiųjų kalbas. Kadangi nusikaltėliai užtraukė ne garbės respublikonų partijai, komiteto pirmininkas tuojau pareiškė, kad jie įsibrovė be komiteto pavedimo ir pritarimo.

Tas incidentas gal būtų tuo ir pasibaigęs, jei ne du jauni žurnalistai, kurie tvirtino, kad tas nusikaltimas buvo organizuotas ir finansuotas su Baltųjų Rūmų žiniomis. Išgirdęs tokį didelį ir nelauktą kaltinimą, prezidentas Niksonas įsakė savo bendradarbiui Dean dalyką gerai iširti ir jam pranešti. Tardymus turėjo daryti slaptoji policija. Bet Dean nesiskubino ir nieko prezidentui nepranešė. Tuo tarpu įsibrovėliai buvo nuėmisti kalėjimui. Jų šeimos gavo pinigų paramą, o jiems patiems buvo užtikrinta, kad prezidentas sumažins jų bausmę. Tik jie turį tylėti ir nekelti jokio skandalo.

Sklindant įvairiems gandams, iš savo pusės JAV senato teisingumo komisija pradėjo tirti, kas organizavo tą įsiveržimą. Apklausi-nėjusi keliolika liudininkų, komisija pastebėjo, kad įsiveržimas tikrai buvo organizuotas aukštų Baltųjų Rūmų pareigūnų. Vienas įsibrovėlių turėjo raštinę Baltuose Rūmuose. Paklaustas senato komisijos, ar Dean žinojo tą faktą, Dean pradėjo išsisukinėti, nors gerai žinojo, kad raštinė buvo prezidentūroje. Dean dalyvaudavo slaptosios policijos tardymuose ir gaudavo jų protokolus, bet delse pranešti prezidentui.

Sužinojęs tą faktą, Niksonas prašė Dean parašyti atstataidy-nimo prašymą ir jį tuojau priėmė. Remdamasis savo privilegija, prezidentas įsakė savo bendradarbiams neliudyti senato komisijoj. Bet kilus audrai spaudoje ir tautoje, prezidentas šį kartą atsiskakė privilegijos ir liepė bendradarbiams bendradarbiauti su senato komisija.

Amerikiečiai, kaip ir kitos tautos, mėgsta sensacijas ir kiša nosį visur. Kad būtų pilnai patenkintas piliečių smalsumas, pradžioje senato apklausinėjimai buvo perduodami radijo ir televizijų stocių. Paskui tos transliacijos nusibodo ir buvo sumažintos. Laikraščiai net rašė, kad prezidentas yra susikompromitavęs ir turėtų atsistatydinti. Kai kas manė, kad dėl to skandalo labai nukentėjo Niksonas ir JAV prestižas užsienyje. Bet Europoje tuo nelemtu įvykiu domėjosi tik sensacijų mėgėjai, bet ne rimti politikai. Bet prezidentas Niksonas pasilikio ramus ir gegužės pabaigoje išvažiavo atostogu.

Dabar vis daugiau pasigirsta garsų kad Vandens Vartų skandalas yra išpūstas ir kad JAV spauda be reikalo menkina savo prezidentą. Kokia nauda turės JAV, jei jos prezidento prestižas nu-

- YERBA - "Dulce Amargo" ●
- ir "Los 7 Hermanos" ●
- parduodama Kioske ●
- B° Gral. Paz, priešais Ed. 6 ●
- Villa Celina. ●

NUOSA VYBIŲ ADMINISTRACIJA

JUOZO ANDZIULIO

SANTA TERESITA vasarvietė įnuomuoja namus ir butus vasarotojams. Taip pat perka-parduoda sklypus, namus, biznius.

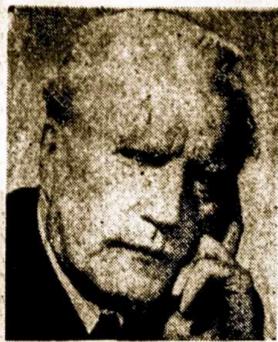
Calle 39, Nr. 430
Tel. 224
Santa Teresita (Ba. As.)

Necochea 220, 8° 1
Tel. 28-5275
CAPITAL FEDERAL

kentės užsienyje? Savo laiku JA V spauda labai plačiai aprašinėjo studentų protestus, negrų maištavimus. Juodųjų Panterų sąjūdi, aplinkos teršimo ir pan, sensacinius įvykius. Dabar džiaugiasi Vandens Vartų skandalu. Niksonas tuo tarpu veda įvairias derybas su daugelio kraštu vyriausybėmis ir žada rudenio aplankyti kelias Europos valtybes. Vandens Vartu skandalo kaltininkai dar nėra pilnai iširti ir apkaltinti. Prezidentas Niksonas ne kartą yra pareiškęs, kad su tuo skandalu jis nieko bendro neturisi, o jo dukte teisingai pastebėjo, kad tėvo nuopelnu nesumažins jokios kitų žmonių ma chinacijos. Tarp kitų dalykų Niksonas užmezgė santykius su Kinija, išvedė JAV iš Vietnamo karo ir pagerino santykius su Rusija. Dabar jis turi kita planą, kurį nagrinėja Azijos ir Europos politikai.

"M. L." — Petras Pakalnis

Nauji Kapai



VACLOVAS SIDZIKAUŠKAS, sulaukęs 80 metų amžiaus, gruodžio 2, 1973 mirė New Yorke. Vaclovas Sidzikauskas buvo nepriklausomos Lietuvos diplomatinės tarnybos pirmūnas, buv. Lietuvos Nepaprastas Pasiuntinys ir Igalio tas Ministras Vokietijai, D. Britanijai, Austrijai, Šveicarijai ir Olandijai, buv. Lietuvos atstovas Tautų Sąjungai, buv. Lietuvos bylų gynėjas Hagos Tarptautiniame Tribunole, buv. Auschwitzo kalnys, buv. Vliko delegatūros pirmininkas, buv. Vliko vykdomosios tarnybos ir Vliko valdybos pirmininkas, buv. Pavergtųjų Europos Tautų Seimo pirmininkas, didis Lietuvos laisvės kovotojas, diplomatas ir valstybininkas. Liko žmona Birutė.

+ STASYS RUDZIKAS, apie 70 metų amžiaus, kilimo nuo Kapčiamiesčio, 1973 metų lapkričio pabaigoje mirė Buenos Aires mieste. Liko žmona ir du sūnus.

+ MIRĖ BALYS BABARSKAS, 68 metų amžiaus, kilimo nuo Seinų, nuo 1929 metų gyvenęs Argentinoje, nuo ilgos gerklės vežio ligos pasimirė 6. 12. 72 savo namuose mieste Wilde. Argentinoje liko žmona Ursulė Baigitė Babarskienė sūnus inž. Jose Babarskas su žmona Terese Vedrickaitė, vaikaičiai: Laura, Carolina ir Markus. Chicagoje dukte Nelida su italu kilmės vyru Seilabra ir vaikai: Joe ir Vivian. Palaidotas Sarandi kapuose. Baly Babarskas buvo didelis patriotas, susipratęs lietuvis, ilgametis Argentinos Lietuvių Balso skaitytojas. Jis jaudinos dėl lietuvių ir rėmė visa kas buvo lietuviška. Visa laiką priklausė Susivienijimo Lietuvių Argentinoje draugijai. Jo sūnus, išauklėtas lietuvių dvasioje taipgi dalyvauja SLA ir yra būvęs SLA skyriaus valdyboje. Sukūręs lietuvišką šeimą. Išėkis ramiai taurus lietuvi tolimoje nuo tėvynės žemėje. O. G.

+ JULĖ BURNEIKAITĖ BELEVIČIENĖ de MADARIAGA, virš 70 metų amžiaus, kilimo nuo Šiaulių, mirė 10. 12. 73 Adroge mieste. Argentinoje liko sūnus Codex cartografas Francisco R. Belevičius su žmona Benita Aguirre. Palaidota Adroge kapinėse.

LIETUVOJE MIRĖ AKTORIUS PAMINEJIMAI VINCAS TAMALIŪNAS

Lapkričio 15 d., 1973, Lietuvoje mirė Kauno-Vilniaus dramos teatro aktorius ir režisierius Vincas Tamaliūnas, sulaukęs 80 metų amžiaus. Veliolis gimė 1894 m. lapkričio 12 d. Višakio Rūdoje, Suvalkijoje. 1919 m. Kaune įsijungė į Antano Sutkaus vadovaujamą dramos studiją. Vaidino santyros teatre Vilkolakyje, o 1926-1940 m. Valstybiniame teatre Kaune buvo ir aktorius ir režisieriaus padėjėjas. Po karo metais Vilniuje įsijungė į naują dramos teatrą. Be to, per 30 metų dirbęs aka deminiame Vilniaus teatre ir dalyvaudavęs klasinių veikalų pastatymuose.

ADELAIDĖJE MIRĖ B. DIČIONAS

Birželio 8 d., 1973, mirė žinomas visuomenės veikėjas ir didelis labdarys B. DIČIONAS. Veliolis daugiausia darbavosi Katalikų Centre ir Adelaidės parapijoje. Iškilmingai palaidotas birželio 12 d. Adelaidės katalikų kapinėse.

+ VLADAS RINKA, pensininkas, apie 70 metų amžiaus, paskutinių laikų buvo internuotas senelių preglaudoje, mirė 10. 12. 73. Matukonio šeima pasirūpino palaidojimu.

MIRĖ JONAS KIRMELEVIČIUS

Spalio 5 d. 1973, Mass., mirė Jonas Kirmelevičius, 58 m. amžiaus, palikęs liudinčius žmoną Mariją, sūnų Joną, dukterį Frances, brolius Kazi ir Juozą ir seserį Jadvygą Jankienę.

Veliolis priklausė SLA 53 kuopai nuo pat jos įkūrimo, nuo jaunų dienų buvo Sandaros eilėse, ilgus metus buvo Bostono Gabijos choro pirmininkas.

Spalio 8 d., apie 200 tautiečių palydėjo jį į Woodlawn kapines Everette.

Į laidotuves buvo atvažiavusi ir velionio sesuo Jadvyga Jankienė, gyvenanti Miami, Flo.

Kvis.

KLEVELANDE MIRĖ DAIL. A. VAIKSNORA

Rugšėjo 28 d., 1973, širdies smūgis nutraukė dail. Antano Vaiksnoro gyvybę, jam tesulaukus 55 metų.

Veliolis buvo čia gimęs ir augęs, Lietuvos nematęs, dalyvavo lietuvių veikloje. Jo kūryba turėjo didelį pasiekimą kitataučių tarpe.

K.

MIRĖ V. ČEKANAUSKAS

Spalio 1 d., 73, šv. Jono kapinėse palaidotas Vladas Čekanauskas (Chase). Veliolis gimęs 1894 m. rugšėjo 6 d. Alovės valsč. Į Ameriką atvyko 1913 m. ir apsigyveno Worcesterysty. Tarnavo draudimo bendrovėse, karo metu buvo pašauktas į kariuomenę. Vėliau baigė telegrafo ir geležinkelio buhalterijos kursus Valparaiso, Ill., ir visą laiką iki pensijos tarnavo geležinkelių bendrovėse.

V. Čekanauskas buvo gabus veikėjas ir organizatorius. Būdamas Worcesterysty, jis priklausė SLA 57 kuopai, Lietuvių Pil. klubui, Sandaros 16 kuopai. Tėvynės Myletojų 50 kuopai. Jis suorganizavo Lietuvos Laisvės Sargų kuopą, kuri turėjo 250 narių. Jis yra ir vienas literatūros — dramos draugijos "Ausrelės" steigėjas.

Veliolis veiklus buvo ir vėliau. Jis yra buvęs Sandaros centro valdybos sekretorius, Tėvynės Myletojų d-jos pirmininkas, Vilniui Vaduoti S-gos veikėjas, lietuvių kalbos kursų Conn. Valstijoj organizatorius ir kt. Atvykus į JAV naujesiems ateiviams, jis palakė ir su jais gyvą ryšį, organizavo Hartforde jų literatūros programas, kvietėsi Bostono dramos sambūrio vaidinimus. Tai buvo nuosirdus patriotas, šviesus ir kultūringas žmogus, kokių senoji lietuvių išsivijų karta nedaug teturėjo. Veliolis daug rašė lietuvių laikraščiams — Vienybei Lietuvininkų, Lietuva, Tėvynei, Gandarai, Keleiviniui ir kt., dažniausiai pasirašydamas V. K. Klausaitis. Jis yra parašęs ir porą scenos veikalų: Lenkų konspiracija ir Kova už laisvę. Jie buvo statyti Hartforde. Parašė ir knygelė Mūsų Vilnius.

1935 m. jis dalyvavo Pasaulio Lietuvių Kongrese (Kaune). Už nuopelnus Lietuvai buvo apdovanotas Gedimino ordinu.

"K." — J. Krasinkas.



Už aa. JONĄ CHOLNĄ, vieno meto nuo Jo mirties sukaktį minint, bus pamaldos Aušros Vartų bažnyčioje gruodžio 21, penktadienį, 18 val. Gimines, draugus ir pažįstamus kviečia dalyvauti — žmona Stasė Baltrušaitytė Cholnienė.



Už aa. LIONGINĄ ZLOTKŲ, minint jo mirties sukaktį bus pamaldos Aušros Vartų bažnyčioje 30. 12. 73, 10 val. Gimines, draugus ir pažįstamus kviečia dalyvauti žmona — Paulina Makštelytė ir sūnus.



Aa Antano Ilgakojo vienu metu mirties sukaktis bus paminėta pa maldomis Aušros Vartų bažnyčioje. Je sausio 4, 74, 9 val. Gimines ir draugus kviečia dalyvauti — žmona Juzė Žemytė Ilgakojienė ir sūnus Antanas su šeima.

Dėmesio!

Anomis dienomis išėjo nuo ciosoriaus

Augusto potvarkis surašydinti visą pasaulį. Šitas pirmas surašymas įvyko tuo metu, kai Siriją valdė Kirėnėjus. Ir visi ėjo išrašydinti, kiekvienas ir savąjį miestą. Ėjo ir Juozapas iš Galilėjos, iš Nazaretė miesto, į Judėją, į Dovydo miestą, kuris vadinasi Betliejus, — nes jis buvo iš Dovydo namų ir kilties, įrašydinti su Marija, jam pažadėtaja moterimi, kuri buvo nėščia. Ir jiems tenai esant, atėjo laikas jai gimdyti; ir ji pagimdė savo pirmgimį sūnų suvystę jį vystiklais ir paguldė jį prakarte, nes jiems ne buvo vietos užėjoje.

O toje pačioje šalyje buvo piemenų kurie būdėjo lauke ir ėjo nakties sargybą prie savo kaime-nės. Štai, Viešpaties angelas atsistojoj prie jų ir Viešpaties šviesos apšvietė juos, ir jie labai nusigando. Angelas tarė jiems: "Nebijokite! nes štai aš skelbiu jums didelį džiaugsmą, kuris bus visai tautai, kad šiandien jums gimė Dovydo mieste Išganitojas, kuris yra Kristus, Viešpats. Ir jums bus toks ženklas: jūs rasite kūdikį suvystytą vystiklais ir gulintį prakartėje. Ir staiga atsirado prie to angelo daugybė Dangėškiosios kariuomenės, kuri gyvė Dievą ir sakė: "Garbė Dievui aukštėybė, ir žemėje ramybė, gera valia žmonėms!"

Evangelija skelbima lietuvių kalboje kiekviena sėkmadieni 10 val. Ascunon 41. V. Sastre. Temperley. Berise 16 val. Liuteronu maldū namuose. Industria 4348.

VISI LABAI MALONIAI KVICIAMI ATSLANKYTI

Parengimų Kalendorius

Gruodžio 15 d. 1973, 21 val.
SLA TAUTINIŲ ŠOKIŲ ANSAMBLIO SEPTYNIŲ METŲ SUKAKTIES MINĖJIMAS
 Av. San Martin 3175, Lanus.
 Meninė programa — Vaisės Bendri šokiai
 Speciale programa paruošė: Irene Simanaušienė, Monika Balčiū.
 naitė, Olga Žabarauskaitė ir Irene Stankevičienė.
 Bilietus prašome rezervuoti skambinant telefon.: L. Stankevičius 241-0933, J. Stalioraitis 247-1921, J. Rudėnas: 69-7532.
 Kartu bus KALĖDŲ EGLUTĖ, vadovaujant ansamblio mokytojoms.
 Visus kviečia.
SLA Centro Valdyba.

Gruodžio-Diciembre 25, 73, 17 val.
 val. Argentinos Lietuvių Centre
 Tabare 6950, Buenos Aires,
 Kalėdų Eglutė mažiems ir dideliems. Ateikit ir atsiveskit savo atžalyną.
 Visiems kartu bus linksniau!

NAUJŲ METŲ SUTIKIMO VAKARIENĖ A. L. CENTRE
 c. Tabare 6950, Buenos Aires.
 Kaip ir kitais metais Argentinos Lietuvių Centre bus draugiška vakarienė, kad visiems bendrai sukakti

NAUJUS 1974 METUS,
 pirmadienį, Gruodžio-Diciembre 31, 21 val.
 Užsisakyti žvangas būtina iki 27. 12. 73 asmeniškai arba šiais telefonais:

- Jonušis: 601 - 6311
 - Misiūnas: 601 - 2830
 - Mičiūdas: 601 - 1765
 - Burba: 601 - 1459
 - Ruplėnas: 601 - 2989
- ALC. V-ba.**

LIETUVIŲ IR JŲ IPĖDINIŲ RATELIO LIETUVA PATALPOSE
 c. CONGRESO 520, BERNAL
 Ratelio LIETUVA sukaktuviniai P I E T Ū S
SAUSIO-ENERO 13, 1974
SEKMADIENĮ, 12 VALANDĄ
 Visi tautiečiai kviečiami dalyvauti. Rengėjų komisija užtikrina visų patenkimą.
 L. ir jų I. R. Valdyba.

ELECTRONICA DNIPRO
 Instalacion y Service de:
 Sistemas integrales de sonido - Amplificadores
 Hi-Fi - Musica Funcional
 Baffles - Grabadores
 Intercomunicadores - TV
 Video Portero
Montiel 5661
TEL.: 601-7994

● **ADVOKATAS**
 ● Dr. Edgardo R. Solis
 ● SKYRYBOS-PALIKIMAI-TESTAMENTAI - NUOMOS - HIPOTEKOS
 ● PARANA 123, 8 p., Of. 196
 ● Telefonas: 40-1690
 ● Darbo val.: nuo pirm. iki penkt. nuo 19:45 iki 21 v.
 ● **VIAJES SILVA SRL**
 ● Florida 683, p. 9 - 73
 ● Tel. 392 - 9135-0957
 ● 9420-0217-1052
 ● Gal. Arax - 392-6822
 ● Organizuoja ekskursijas lėktuvais ir laivais į Lietuvą ir visas kitas šalis.
 ● Direktorius-valdytojas
 ● Dr. Petras A. Staneika

Lietuvių Gyvenimo naujienos

KETURIŲ DIDŽIŲJŲ SUVAZIAVIMAS

Bendras, keturių svarbiausių Argentinos lietuvių organizacijų metinė iškyla į gamtą (pick-nikas) Pereyra-Iraola parke 18. 11. 73, praėjo su dideliu pasisekimu, Argentinos Lietuvių Centras, Susivienijimas, Lietuvių Argentinoje, Berisso S. ir K. D-jos "Nemunas" ir LK K. ir S. D-ja Mindaugas, specialiais autobusais atvežė išskylautojus.

Šiais metais bufetą aptarnavo ALCentras, Pirmininkui, Alfredui Ruplėnui vadovaujant, aptarnavimas buvo gerai organizuotas. Maloniai nutiekė išskylautojus, tvarkingai, nepergarsiai grojamos lietuviškos plokštelės. Labai daug buvo atvykę savo automobiliais, kurie įsirengę kelionės stalus kepė įvairios rūšies mėsos kepsnius.

Jaunimas, pažaidė rankinį svėdinį. Vyresnieji, susibūrę į atskiras grupes, pasisėkėtiavo, padainavo. Pastebėta Berisso lietuvių jaunimo pozityvus bendravimas su vyresniąja karta, ko negalima buvo pastebėti tarpe kitų grupių. **Ona Pasvalietė.**

— Bernardas Miškinis, gyvenantis Casabo, Montevideo, Uruguayje, kuris laikas ligų varginamas yra labai materialiai sunaikintas.

Laimė, kad žmonos, Anelės Bak Sytės, kantriai slaugomas nepraranda nuotaikos. Paskutiniu laiku paralyžavo jam gerklę. Buvęs šnekus ir linksmas Dzukijos stūnas, dėl ligos negali kalbėti. Jo kaunynai ir draugai labai užjaučia Bernardą ir jo šeimą. Ne jis vienas gyvulių skerdykluose sveikatai padėjo. Daug atėvių, esant blogai sveikatos apsaugai ir ilgus valandas dirbant, neteko sveikatos ir dabar likę praktiškai be tinkamo aprūpinimo, vargsta.

— Antanas Švarlys, šeštadienį, gruodžio 1, 73, taisydamas stogą savoje nuosavybėje, Avellanedoje, nukrito ir sunkiai susižeidė. Sveikimo, Leono Švarlio, nugabentas ligoninės Florito, pirmajai pagalbai raudasi dr. J. Simanauško priežiūroje. Gydomi namie žmonos Leonoros Tuomaitės slaugomas, draugų lankomas. Mūsų laikraščio ilgame čiui skaitytojui, linkime greito pasveikimo.

— Jonas Šimoliūnas su sūnum turi automobilį taisymo dirbtuvę Avda. Chile 14-86, San Juan. Lietuviai turistai, kurie aplankysite San Juan miestą, pamatykite savo tautiečius, Jonas Šimoliūnas kilimo nuo Pašvalio.

— Juozas Šiušis ALSŽidinio veikėjas gruodžio 2, 73, šauniai atšventė savo amžiaus 60 gimtadienį. Jo namuose, San Martin mieste, su šia reikšminga sukaktimi ji pasveikino: Dr. V. Dambrauvai, J. Mičiūdai, A. Jasučiai, J. Valentai, P. Cepulėnai, V. Gričiūnai, J. Morkūnai, A. Paukščiai klebonas kun. Jz. Petraitis, br. P. Gudulevičius, Br. Dambrauskas, Bronė Lukoševičiūtė Šiušienė atvykusius pasveikinti pavaišino lietuviškai paruoštais pietumis. Sveičiai vaišingiems šeiminkams linkio laimės ir už jų sveikata pakeldami taures sugiedojo Ilgiausių metų... Kad atžymėti įvykį, reikšmingiau sukaktuvininkas parėmė lietuvių visuomeninės organizacijos: Arg. Liet. Centrą \$ 200; Sus. Liet. Arg. \$ 200; ALSŽidinį \$ 200 ir Liet. Parap. \$ 200 pesų l. sumomis. Tai labai gražus ir sektingas pavyzdys.

LIETUVIAI PAS JAV DIPLOMATĄ

Lapkričio 30, 1973 JAV Atstovybės Argentinoje viešųjų reikalų: informacijos, kultūros ir švietimo skyriaus vicedirektorius, dr. Vytautas Dambrava su žmona Al. dona Dulskyte, savo bute, Arribeños 1599, 5-A suruošė pobūvį, Buenos Aires lietuvių kolonijos draugams.

Dalyvavo netoli 100 svečių iš Lietuvių Parapijos, Argentinos Lietuvių Centro, Susivienijimo Lietuvių Argentinoje, Argentinos Lietuvių Senelių Židinio pakviesti rinktiniai veikėjai.

Vaisės (lunch) ir prabangia vidurnakčio vakarienę aptarnavo profesionalai patarnautojai. Svečius priimti šeiminiškai galbėjo mokytoja Lile Švenčionytė Mičiūdiene. Paaškęjus, kad SLA veikėjai Napoleoniui Pimpėi sukako 60 metų amžiaus jam buvo sugiedota Ilgiausių metų...
 Iki pirmųjų gaidžių tėsės pokalbiai, lietuviškos dainos, Nep. Lietuvoje gimusio JAV aukšto rango diplomato rezidencijoje. **P. Saulis.**



RAUL J. STALIORAITIS, Susivienijimo Lietuvių Argentinoje draugijos pirmininkas, jaunosios kartos atstovas, kuris sklandžiai antra kadencija vadovauja tai svarbiai šavišalpos ir Kultūros organizacijai. Gruodžio 22, 18 val., 1973, SLA šaukiamas visuotinis narių susirinkimas, kuriame aptart naujos Valdybos rinkimų bus svarstoma nario mokesčio pakėlimas nuo 1974 sausio 1 dienos. Dalyvauskie visi, nes tie dalykai turi rūpėti visiems nariams, ne vien tik valdybai.

— SLA saleje, gruodžio 15, 21 val., įvyksta šio sezono paskutinis parengimas: Bus atšvesta Tautinių Šokių Ansamblio 7 metų sukaktis su įpatinga programa, kuria, kaip visuomet paruošė Irene Simanaušienė, Monika Balčiūnaitė ir Olga Žabarauskaitė-Casas padėdant Irenei Stankevičienei. Kaip žinome SLA Ansambliu per tuos 7 metus yra pasiekęs aukšto meno lygio. Dalyvaves netik lietuvių parengimuose bet ir Kordobos teatre Rivera Indarte ir šiais metais Nacionalinėje Alaus šventėje Kordoboje, kame turėjo nepaprastai didelį pasisekimą. Taipgi bus mažiesiems KALĖDŲ EGLUTĖ, vaisės ir bendri šokiai.

P A D Ė K A
 Argentinos Lietuvių Senelių Židinio Valdyba dėkoja gerb. Juozui Šiušiiui, savo 60 metų gimtadienio progą paaukavusiems ALS \$ 20.000 pesų m/n.
 Teklei Raubienėi už paaukavimą 5000 m/n ir Juliei Skurauskaitėi už padovanojimą 3-jų bliūdų salotoms (ensaladeras).
A. L. S. Židinio V-ba.
 — Balneario "LIETUVA" savininkė Konstancija Kalybataitė Masiokienė ir Rafael Castro kviečia į vasarvietę LIETUVA karštas vasaros dienas gražiai praleistį dieną grynami ore. Pavakarl. sumomis. Tai labai gražus ir sektingas pavyzdys.

12 SZLAPELIŲ 7 DIAS ZURNALE

Populiarus žurnalas SIETE DIAS, savo 342 numeryje, 3-9 gruodžio, 1973 metų iš savo 90 puslapių, 34, 35, 36, 37 ir 38 puslapius paskyrė Francisco N. Juarez reportazui apie Kazimiera Šlapelį (szlapelij). Pataipinta 12 Rodolfo Lo Bianco nuotraukų.

Labai vykusiam virš minėto žurnalisto reportazė labai įdomiai pasakojama kaip 80 metų elnantis, Kupiškyje gimęs lietuvis skraido savo orlaiviu "El Chiman go (Vanagėliu) po stipriai vėjutas Argentinos Patagonijos padangės. Neseniai Argentinos Aeronautikos šventėje buvo pagerintas. Jis buvo pakviestas atvykti iš Com. Rivadavia į Buenos Aires, apdovanotas pažymėjimais, sveikinamais ir rodomas per televizija.

Reporteris nustebintas, kad K. Š. skraido be radio ir kitų, šiaudien aviacijai žinomų aparatų taip sakant iš akies. Panašiai mūšų didvyriai Darius ir Girėnas skrido, bet anais laikais nebūvo žinomi įvairūs susizinojimo ir aukščio kontroliavimo aparatai. Bet KŠ. ir šiaudiena jais nesinaudoja. KŠ. taipgi yra trumpų bangų radio megėjas. Jo stoties registras LU9WJ.

Dežiausias KŠ. malonumas, kaip pasakoja reporteris, tai "bombarduoči" mokyklas... saldainiais. Jis dažnai pumaisį saldainių išbarsto skaidydamas virš tolimų provincijų mokyklų. KŠ. linkime dar įgali skraidyti ir linksminti vaikučius. **P. Š.**

— Kazimieras Zabukas, ištiktas paralyžiaus, žmonos Juzės Sivelytės slaugomas gydyosi savo namuose, Villa Ballester.

— Juan Carlos Jankūnas, SLA 6to sky. Kordoboje veikėjas, aukštas FIAT automobilijų gamyklos pareigūnas, gruodžio pradžioje važiudamas su mažamečiu sūnum buvo chuliganų užpuiltas, kurie grašindamo revolveriais atėmė automobilį Fiat 125.

— Paštas pabrango nuo lapkričio 10, 73. Oro paštu 5 gramų laiškas į JAV kainuoja 145; į Lietuvą — 165. Paprastas laiškas iki 20 gramų svorio 1.20 e.

P A D Ė K A
 Daktarui Gediminui Bylai su Ponia Dalia Sruogaite ir Leonardui Sruogai paaukavusiems Susivienijimo Lietuvių Argentinoje draugijai po 20 dolerių.
 Nuoširdus lietuviškas ACIŪ.
SLA Valdyba.

NUOŠIRDI PADEKA
 Gerb. Kazimierui Šlapeliui širdingai dėkojame už aplankimą mūsų sūnaus, jam atliekant privalomą karinę tarnybą, tolimoje Argentinos Patagonijoje; už pakvietimų pas save, pavaišinimą bei pavežiojimą savo automobiliu po Koloniją Sarmiento, supažindinant su pirmais lietuviškas kolonistais, ir dovaną kuria jam įteikt: labai įdomų suakmenėjusį medį.

Už viską širdingai dėkojame ir laukiamo Tamstos atsilankant Bs. Aires.
 Su didele pagarba, Alfredo tėvai —
 Povilas ir Lidia Š. Matulioniai, Buenos Aires, gruodis, 73.

— Vladas Andrijauskas sužeistas eismo nelaimėje dar vis randasi ligoninėje Eva Peron, San Martin mieste.

● **PIGIAI PARSIDUODA** Igr. Stuko gamybos baldai: Bargeño, valgomoji stalas, aparadoras, veidrodis ir 6 kedės. Tartis: tel.: 922-2176.



DABAR PATS LAIKAS PARASYTI LAISKĄ-ATVIRUTĘ SU KALĖDŲ ir NAUJŲ METŲ PASVEIKINIMAIS LIETUVON

VIKTORIJA G. VALIENĖ GRĮŽTA LIETUVON

Kaunietė Viktorija Grigaravičiūtė (Valienė), pavesėjusi 5 mėnesius su viršum pas savo motiną, Elzbieta Paškauskaitė ir patėvį Turbą bei tetą Oną Grigaravičiūtę ir tetėną Vladą Morozus, taipgi pas kitus gimines, gale gruodžio miesto simfoninis orkestras su choru, kuriame dainuoja mūsų pažįstamieji dainininkai — dr. J. Simanauškas ir Antanas Slančiauskas.

Orkestrą dirigavo plačiai pagarsėjęs muzikas-kompozitorius dirigentas Jose Rodriguez Faure.

Buvo išpildyta Beethoveno, Mozarto, Telemanno, Faurė, Pizzini, Pellegrino ir Handelio veikalai. Dirigentas Faure truputi primena Makovskį savo energingų dirigavimu. Publikai, kurios buvo neperdžiausia, programa labai patiko, ką liūdija smarkus plojimas po kiekvieno veikalo atlikimo.

Orkestras, nedideliame sąstate, bet skambėjo galingai, majestotiškai ir švelniai. Muzikantai, mylintieji muzikos meną yra pasiekę gerų sugebėjimų. Choro balsai labai gerai pastatyti, gal kiek galima prikišti tai estetikos stoka, tiek apsirėngime tiek laikysenoje. Pretenduojantiems į profesionalus tai yra labai svarbu.

Pr. Šiaulietis.

PUIKUS KONCERTAS LIETUVIŲ BAZNYČIOJE

Minint Tėvų Marijonų vienuolijos įsteigimo 300 metų sukaktį, lietuvių Aušros Vartų bažnyčioje, Avellanedoje, Argentinoje, gruodžio 8, 73, po vakarinių mišių, įvyko aukšto muzikinio lygio koncertas. Konecertą išpildė Avellanedo miesto simfoninis orkestras su choru, kuriame dainuoja mūsų pažįstamieji dainininkai — dr. J. Simanauškas ir Antanas Slančiauskas.

Orkestrą dirigavo plačiai pagarsėjęs muzikas-kompozitorius dirigentas Jose Rodriguez Faure.

Buvo išpildyta Beethoveno, Mozarto, Telemanno, Faurė, Pizzini, Pellegrino ir Handelio veikalai. Dirigentas Faure truputi primena Makovskį savo energingų dirigavimu. Publikai, kurios buvo neperdžiausia, programa labai patiko, ką liūdija smarkus plojimas po kiekvieno veikalo atlikimo.

Orkestras, nedideliame sąstate, bet skambėjo galingai, majestotiškai ir švelniai. Muzikantai, mylintieji muzikos meną yra pasiekę gerų sugebėjimų. Choro balsai labai gerai pastatyti, gal kiek galima prikišti tai estetikos stoka, tiek apsirėngime tiek laikysenoje. Pretenduojantiems į profesionalus tai yra labai svarbu.

Pr. Šiaulietis.

● **Iėva Gerybaitė Daunienė** nomuoja du kambarius žiema ir vasara, su visais patogumais: virtuvė su degamomis dujom, maudinė su šiltu vandeniu, šaldytuvai. Tartis asmeniškai ar laišku Pje. Lamardro 215, La Falda, Sierras de Cordoba.

● **DĖMESIUI** jaunuolių kurie mokosi arba nori išmokyti spaudos meno pagreitintu būdu: Linotipo, spausdinimo, rišimo-sudarymo formų bei knyggrįšyklos darbų. A. L. Balsio Leidykloje, užsirašiusiems iš anksto bus duodamos pamokos šeštadienį popiečiais ir sekmadienį rytais. Tartis antradieniais visą dieną: e. J. L. Suarez 5684

POILSIS MAR DEL PLATOJE

Antano Bundinio viešbutis veikia ištisus metus, Ruta 88, Klm. 4, (cas. 31) e. 186, Nr. 1750, Bos. Grande, Mar del Plata.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"
 Giribone 1187, Capital Tel. 54-2940
 Skyrius: Buenos Aires 295 Salto: pr. Bs. As. Tel. 232
 Parduodame: Kojines blaudžius gysloms ir palaikytuosius (sopoters) lėkėčioms pėdoms, pigiai.

COMPUESTO DE MOLDEO PARA LA INDUSTRIA PLASTICA
 Premix de Poliester — Pre Impregnados Compuesto de moldeo Alkyd
Trabajos en Plásticos reforzados con Fibras de Vidrio
 Modelos en caucho de silicona Simil; Marfil Hueso y Marmolina
INDUSTRIAS PLASTICAS KONDRATAS
 JUAN B. DE LA SALLE 1277 SAN ISIDRO Tel. 743-0790

Agencia Mundial
 (ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)
 TUCUMAN 862 - 4º. Piso A, Buenos Aires, Tel. 392-9378
 NETURIME SKYRIŲ
 Vienintelė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų gimimams per 45 dienas
UŽTEKINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS —
 dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos
PASITEIRAUKITE nieko nelaukdam!
 — Vienintėlis igaliojimas dovanų persiuntimui LIETUVON.
 — Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūbų, pigiausiomis kainomis.
 — Naukminėkite: Savo nandai pirkite pas mus ir sutuopinsite daug pinigų!
 Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandės.